



## “No podemos despreciar el peligro inminente que se cierne sobre Europa: el avance de los nuevos bárbaros”

### “Necesitamos encuadrar la vida de España dentro de la vida del mundo”

FRANCO INAUGURA EN SAN SEBASTIÁN EL SEMINARIO DIOCESANO  
Discurso del Caudillo

“No estaba en el programa el que yo os dirigiera más palabras que aquellas rituales para clausurar esta festividad de la inauguración del nuevo Seminario de San Sebastián; sin embargo, al haberme hecho sujeto de los discursos pronunciados por vuestro Prelado y por mi ministro de Justicia, aparecería como una descortesía el que no os dirigiese aunque sólo sean unas palabras de gratitud y de estímulo para vuestra labor futura. (Grandes aplausos.)

Asistimos a una de las fiestas de más trascendencia en el orden religioso: la creación e inauguración de un nuevo Seminario, aunque vosotros, adscritos al servicio directo de la Fe y de su propagación de por vida, comprenderéis mejor que nosotros, los seglares, toda la grandeza y trascendencia de estos actos, y, sobre todo, porque no es tan frecuente en la historia de las naciones el que se creen y se multipliquen los centros de formación eclesial, como viene ocurriendo en esta etapa de la vida de España. (Grandes aplausos.)

Y no es solamente la formación de los nuevos centros, sino también la renovación de los viejos. Evidentemente, no se encontraban nuestros Seminarios e Institutos de carácter religioso, en general, a la altura que el progreso de las ciencias y de los medios permiten en el siglo que vivimos. Y, por lo tanto, era imprescindible esa renovación, ya que la Humanidad no vive hoy como se vivía hace un siglo, y la vida de los Seminarios y de los demás centros de formación de la juventud no podían arrostrar sacrificios superiores a los que la propia vocación eclesial entraña, muy superiores a los de otros países del mundo.

Era una necesidad que, en la medida que los recursos de la nación lo permiten, viene cubriéndose. Así, en este renacimiento religioso, en este resurgimiento de la Fe que, gracias a nuestra Cruzada, se extendió por todos los ámbitos de España, nos cabe esta pequeña satisfacción: la de haber contribuido en la medida de nuestras fuerzas a ayudar, moral y materialmente, a este resurgimiento y haber alentado a la nación para que de su aprobación a estas inversiones. Estimulando las iniciativas particulares se pueden armonizar todos los factores de la sociedad, el Estado, los organismos locales, los particulares, las instituciones y establecimientos de crédito, como en San Sebastián, en servicio de la mejora espiritual de nuestra Patria. (Grandes aplausos.)

Pero no debiéramos contemplar estas satisfacciones íntimas exclusivamente dentro de nuestras fronteras, con el egoísmo natural de sentirnos en una paz material y espiritual inamovibles, porque la vida de España necesitamos encuadrarla dentro

(Pasa a cuarta página)

### GRAN GALA PARA BECAS



Este desfile de bellezas, alhajadas de pieles y joyas de fabuloso valor, se ha presentado en la gran gala anual de Deauville (Francia) en beneficio de becas para escolares.

## Termina sus reuniones el 83 Congreso de EE. UU.

### Fué inaugurado al ser elegido presidente Eisenhower

Washington, 21.—El LXXXIII Congreso de Estados Unidos terminó sus reuniones la pasada noche, con lo que pone fin a dos años de actuación. Fué inaugurado al mismo tiempo que el presidente Eisenhower tomó posesión de su cargo, y ha sido, en lo que respecta al orden internacional, de gran valor. En muchas ocasiones los demócratas han apoyado a los republicanos.

Antes de terminar sus reuniones, a las once menos diez de la noche (hora local), el Se-

nado aprobó una resolución en virtud de la cual los senadores serán informados por los dirigentes republicanos y demócratas, en un plazo de cinco días, para conocer el informe de la Comisión que estudia las censuras formuladas contra el senador Mac Carthy. Los senadores se reunirán de nuevo el próximo otoño.

El último acto oficial del Senado, antes de dar por terminadas sus sesiones, ha sido la aprobación de una resolución —anteriormente aprobada por la Cámara de Representantes— oponiéndose a que los rondos de los Estados Unidos sean utilizados en pagar los daños ocasionados a los once empleados de las Naciones Unidas que se negaron a contestar a las preguntas ante la Subcomisión de Seguridad Interna del Senado.

Los empleados fueron expulsados de las Naciones Unidas, pero recurrieron ante un Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas, que dictó una sentencia por la cual había que pagarles 179.420 dólares en concepto de daños y perjuicios. La sentencia fué ratificada por el Tribunal Internacional de Justicia y actualmente se encuentra en la Asamblea General de las Naciones Unidas para su actuación definitiva. La resolución no tiene fuerza de ley, pero pide a la Delegación de Estados Unidos que tome las medidas que sean posibles para realizar el pago.—Efe.

### Se han clausurado las jornadas de radio-aficionados en Santander

Santander, 21.—Se han clausurado en el Paraninfo de la Universidad Internacional de la Magdalena las II Jornadas Internacionales de Radio-aficionados españoles. Hicieron uso de la palabra varios oradores, entre ellos el rector de la Universidad Internacional, don Ciraco Pérez Bustamante. Luego se procedió a la entrega de diplomas a los ganadores. Esta noche los radioaficionados disfrutaron el festival internacional de la Plaza Porticada, el que actuó por tercera vez el ballet de Janine Charrach.

## La Emperatriz del Vietnam, en Compostela

### Oró ante el sepulcro del Apóstol

Santiago de Compostela, 21.—Esta tarde, a las cinco y media, en vuelo directo desde Lisboa, llegó al aeropuerto de Labacoya la Emperatriz del Vietnam, acompañada de las personalidades de su séquito. Acudieron al aeropuerto a recibir al gobernador civil de La Coruña y el alcalde de Santiago, quienes entregaron a la Emperatriz ramos de flores. También se encontraban para recibir a un representante del Cardenal Quiroga, el comandante militar de la plaza y el coronel jefe del Sector Aéreo de Galicia.

En automóvil se dirigieron a Santiago. La Emperatriz y acompañantes penetraron en la Catedral y oraron ante el altar mayor del Apóstol, donde la egregia dama fué saludada por el Cardenal Arzobispo de Compostela. Después dieron el abrazo tradicional a la imagen del santo y, después de recorrer la Catedral, se trasladaron al salón de sesiones del Ayuntamiento, donde el alcalde, señor Otero, pronunció en francés unas palabras de bienvenida a la ilustre viajera, diciendo que Santiago se consideraba muy orgulloso de recibirla en su condición de peregrina. Le contestó el secretario particular de la Emperatriz, también en francés, con palabras de aliento para España y para expresar la emoción que la Emperatriz sentía al encontrarse en Compostela.

Después de descansar unos instantes en el Hotel de los Reyes Católicos, recorrió la ciudad en automóvil y seguidamente marchó al aeropuerto, donde en el mismo avión la Emperatriz y personalidades de su séquito emprendieron el vuelo directo hacia Niza.—Cifra.

### Se reducirá la producción mundial de opio

Washington, 21.—El Senado ha ratificado por unanimidad el acuerdo internacional para el control del tráfico de opio en virtud de este acuerdo, suscrito por 36 naciones, la producción mundial de opio se reducirá de unas dos mil toneladas anuales a poco más de 500.—Efe.

## Pañería por metros

MAGNIFICOS ESTAMBRES Y FRANELAS PARA TRAJES Y PANTALONES, CHEVIOTS PARA AMERICANAS DE SPORT, GABARDINAS, PANA... Y TODA LA FERRERIA CORRESPONDIENTE

# SEVILLANO

SEDERIAS

## LA CIUDAD SANTA DEL MARRUECOS ESPAÑOL SE SOLIDARIZA CON MOHAMED V

### Prosiguen los disturbios en Casablanca

Xauen (Marruecos), 20.—En la Ciudad Santa del Marruecos español se han celebrado durante todo el día de hoy, primer aniversario de la expulsión del trono de Marruecos del soberano Mohamed V, importantes actos políticos y espirituales. La ciudad presentó, durante toda la mañana, un aspecto insólito, dando la sensación de ser una ciudad desierta. Por sus calles apenas se veían transitar personas, y la industria y el comercio han estado paralizados durante las 24 horas del día. No abrieron sus puertas ni los hogares de recreo ni oficinas. Como el aniversario de la expulsión de Mohamed V ha coincidido con un viernes, día de precepto, todas las oraciones celebradas en la mezquita y zawiya han sido aplicadas por el retorno del soberano. El acto más importante se celebró después de la oración del Ahasar en la mezquita grande de la Plaza de Aute-El-Hamed, donde miles de mahometanos abarrotaban el amplio recinto religioso y gran parte de la Plaza. Mezclados entre la multitud podía verse a la totalidad de los ulemas, chorfas, autoridades y tolbas. El ulema de la mezquita inició este acto con la lectura del capítulo denominado Tahaa, del libro sagrado, que sólo es leído en momentos decisivos. Terminada la lectura, que fué repetida por miles de voces, el presidente del partido reformista nacional de esta región, Luchir Alami, pronunció un discurso, que fué interrumpido frecuentemente por gritos alusivos al retorno de Mohamed V. Finalizó la alocución diciendo que si en esta zona española seguimos gozando de la paz y del bienestar, es debido a la actitud adoptada por el Gobierno español, representado por el Alto Comisario, teniente general García Valiño, y por la acción del Jefe de la zona.

Dió cuenta de que serían cursados telegramas de protesta al Presidente de la República francesa y de adhesión y respeto al teniente general García Valiño, representante del Gobierno de España.

Esta propuesta fué acogida con muestras de extraordinario júbilo por parte de todos los musulmanes asistentes al acto, que duró más de dos horas, y en el que se congregaron unas 10.000 personas, las cuales as dispersaron después con el mayor orden.

Cuando, al terminar el acto, el jefe del partido reformista fué interrogado por los periodistas sobre los motivos por los que no había hecho mención al Bajá de Marrakech, hombre que intervinó de manera directa en la destitución del Sultán, contestó: «Su nombre no tiene prestigio para ser nombrado por ningún marroquí, y menos en un recinto religioso.»—Cifra.

### NUEVOS ACTOS DE VIOLENCIA EN MARRUECOS

Rabat, 21.—De nuevo se han producido actos de violencia en Casablanca. André Monfredi, de 22 años de edad, fué agredido a tiros cuando se hallaba en su automóvil. Resultó herido. Los atacantes, que iban en bicicleta, huyeron. Media hora después, Zorah Ben Abdel Marek, fué tiroteado al salir de un taxi. En otro barrio de la ciudad, el conductor de taxi Nicolás Dakevitch resultó levemente herido en un choque con unos desconocidos que trataban de detener su automóvil.—Efe.

### Girón, en el entierro de un productor



El ministro de Trabajo, José Antonio Girón, da el pésame a la familia del productor de la Unión Naval de Levante, Santiago Sánchez Requena, fallecido en accidente de trabajo en Valencia.

## EDUCACION NACIONAL

### Subvenciones a numerosos Centros de Formación y Acción Social Ayuda para proseguir la reconstrucción del Castillo de Almansa

Madrid, 21.—Diversas subvenciones, por un total de 375.500 pesetas, son concedidas por el Ministerio de Educación Nacional, según Orden que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, a los centros privados de formación profesional siguientes:

- Escuela Diocesana del Hogar de Vitoria, 7.500 pesetas; Escuela Profesional Femenina de San Vicente de Paul, de Elche (Alicante), 7.500; Escuelas de las RR. MM. del Servicio Doméstico y Colegio de las reverendas Madres de María Inmaculada (Misioneras Claretianas), de Huércal-Overa (Almería), 5.000 a cada una; Colegio del Corazón de María, de Jerez de los Caballeros (Badajoz), 2.000; Escuela de Obreras de «Santa María la Mayor» (Badajoz), 7.500; Escuela de las RR. MM. de María Inmaculada para el Servicio Doméstico, de Cádiz 5.000; Centros Obreros de Instrucción de las Damas Catequísticas, 2.000, de La Coruña; Asociación de Oficinistas del Perpetuo Socorro (Granada), 2.000; Escuela de la Presentación, de la misma capital, 5.000; Escuela Profesional de la parroquia de El Salvador, también de Granada, 10.000, y Escuela Profesional de la Santísima Trinidad, de Lanjarón (Granada), 5.000; Escuela Profesional de Mondragón (Guipúzcoa), 50.000; Colegio de San José y San Rafael, de Jaén, 5.000; Escuela «Nuestra Señora de la Academia», de Lérida, 50.000; Escuela de Artes y Oficios «Fundación Bolívar Rivadeneira» y Cátedra de Divulgación Agropecuaria «Raf Codina», los dos de Lugo, 10.000 a cada una; Escuela Profesional «Nuestra Señora de los Dolores», de Madrid, y Centro Profesional de Aravaque, de la misma provincia, 5.000 para cada una; Enseñanzas Profesionales del Colegio de la Inmaculada, de la misma capital, 10.000; Taller del Colegio de Huérfanos del Sagrado Corazón y Centro Obrero del Barrio de Usera, igualmente de Madrid, 2.000 a cada uno; Escuela Profesional y Técnica de la Mujer, de las HH. de la Caridad, de Madrid, 6.000, y Escuelas Salesianas de Artes y Oficios, igualmente de Madrid, 40.000; Escuela Profesional Obrera de San José, Málaga, 10.000; Talleres de la Obra Femenina de Nuestra Señora de la Fuensanta, Murcia, 5.000; Institución Apostólica de Cristo Crucificado y Talleres de las RR. Adoradoras, la primera de la capital y la segunda de Cartagena, 5.000 para cada uno; Escuelas Profesionales Salesianas, de Pamplona, 10.000; Damas Protectoras del Obrero, Oviedo, 5.000; Escuela Profesional de la parroquia de Mondragón, Salamanca, 5.000; Escuelas Profesionales de Cristo Rey, en Valladolid, 50.000; Escuela de Orientación Profesional, de Somorrostro, y Escuelas Femeninas Salesianas, de Baracaldo (Vizcaya), 5.000 cada una; Escuelas de las Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paul, Zamora, 5.000, y Obra Benéfica de Cristo Rey, de Zaragoza, 5.000 pesetas.—Cifra.

Almansa (Albacete), 21.—El Ministerio de Educación Nacional, a través de su Dirección General de Bellas Artes, ha concedido recientemente cien mil pesetas al Ayuntamiento de Almansa para que se puedan proseguir las obras de restauración en el histórico castillo de esta ciudad, fortaleza militar del siglo XV, que el Municipio viene realizando desde hace años. La Asociación española de «Amigos de los Castillos» ha felicitado efusivamente al alcalde por cuantos trabajos se efectúan en la consolidación de los edificios de esta ciudad, uno de los más bellos de España, que en épocas remotas, por su posición, debió ser inexpugnable. La Orden del Temple, en el siglo XIII, tuvo en él su fortaleza, y cuando, en 1310, Almansa fué incorporada a la Corona, constituyó feudo del adelantado de Murcia; después lo reconstruyó el inquisidor don Juan Manuel para que le sirviese de apoyo en sus correrías. En este castillo y en el de Peñafiel, muy parecidos en estructura, escribió el infante su «Conde Lucanor». Tanto Almansa como el castillo pasaron posteriormente a la pertenencia del marqués de Villena, tutor del infante don Alfonso, quien lo volvió a reconstruir. Sus torres y murallas debieron estar en disposición de prestar buenos servicios aun en 1640, cuando Felipe IV erigió esta villa en plaza de armas. Y también debió de servir en ocasión de la histórica batalla de 25 de abril de 1707, que dio la Corona a Felipe V.

### La más bella "Cafetería 1954"



En la verbenas de la Paloma se ha verificado la elección de «Miss Cafetería». Es esta señorita, Mercedes Cantero, de 22 años y bilbaína.

## ZAMORA AL DIA

### Habrán toros en las ferias

PUES claro que habrá toros el día 12 de septiembre. En Zamora somos muy dados al pesimismo y, sobre todo, siempre se encuentran gentes que sienten un extraño goce escuchando o difundiendo noticias alarmistas. Por eso quien tiene sobre sí alguna responsabilidad ha de ser cauto en sus manifestaciones, porque cualquier resbalón, al que todo el mundo está expuesto, se juzga luego demasiado a la ligera y sin tener en cuenta para nada la dificultad de las negociaciones, los encontrados intereses que entran en juego y un sin fin de circunstancias que no trascienden al público.

En la organización de la corrida de septiembre se hallan comprometidas la Delegación Municipal de Festejos y la propia Empresa de la plaza. Una y otra realizan en estos momentos gestiones para concretar el cartel incluyendo en el mismo primeras figuras de la totería. Si las cosas se interpretaran como son, hasta podrían ya adelantarse algunos nombres; pero los hombres responsables prefieren callar, por si luego se presentan esos imponderables que dan al traste con los mejores propósitos. Sin embargo, no es fácil que ocurra esto en la actualidad; de modo y manera que a mediados de la semana entrante podrá darse a conocer la terna de toreros que harán el paseillo el día 12; un cartel que, repetimos, será de categoría y que satisfará a los más exigentes.

Lo que ahora se precisa es que todo el engranaje de la Comisión de Festejos se ponga en movimiento y que el comercio y la industria zamoranos, percatados de la conveniencia de montar unas buenas ferias, presten su colaboración leal y sincera al mayor reache de las fiestas, las cuales sólo necesitan el concurso del buen tiempo para que no haya más que pedir.

La hora actual, de guerra de nervios, está, pues, a punto de concluir. Tres o cuatro días más y entonces, ya con el programa a la vista, se podrá juzgar la labor de la Delegación de Festejos, cosa que siempre anima el ambiente.

SERGIO COLLADO

**Contra el dolor**  
FABLETA  
**OKALFEINA**  
REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

# Informaciones de nuestra ciudad

## Buzón de IMPERIO Algo más sobre la playa

Si, amigo «Z»: naturalmente, la playa es así, como usted decía en un artículo de este mismo diario el pasado día 19, una especie de película en tecnicolor: muchas preguntas al señor recordador —interesantes todas ellas— y una magnífica ilustración gráfica, que hacía a uno pensar, con un poco de imaginación, que a Zamora la habían convertido en una soleada playa levantina. Pero no es oro todo lo que reluce, y al parecer usted no le preguntó por el funcionamiento de los cerrojos de las ya denominadas «casetas de 3.ª». ¡Es de verdadera pena! ¡Todas las casetas con su cerrojo por dentro, pero que ninguno funciona! Y no funcionan por una simple tontería: porque ninguno cae frente a su respectivo agujero.

Esto, dicho así, parece no tener importancia, pero si que la tiene, y muy grande. Toma mi mano, amigo lector, y vamos a darnos un baño al Duero, y derechos nos vamos a la playa. Ya hemos llegado, pago las dos entradas —ya que fui yo quien te invité— y nos disponemos a entrar en una de las casetas de estereoscopia y después de esperar cierto tiempo nos hacemos con un cuarto de cada uno. No has tardado —te esperaba— en venir en mi busca para que te ayude a encontrar una caseta que cierre y nos ha resultado inútil nuestra búsqueda, porque todas estaban iguales.

Hace un día caluroso, y no deja de afilar personal al río, y los bañistas buscan caseta para desvestirse. Y en ese impaciente buscar lo dejarán a usted —como a mí— expuestos a la vista de todo lo que llegan, y todo, por no tener el pestillo frente a su (?) agujero.

Por el fácil arreglo que esto tiene, y para evitar esas continuas «exposiciones», no dudamos ni usted —amigo lector y acompañante— ni yo, que será prontamente arreglado, siendo entonces nuestra playa una cosa ideal, así, como decía usted, amigo «Z».

DOROTEO MARTÍN MATILLA.

**ESCUELA DE HOGAR** no es una publicación femenina más. Es el mejor aliado del ama de casa, en el que encontrará cada tres meses recetas, labores, modas y trabajos manuales.

## CARTELERA

**CINE BARRUECO**  
Hoy, 3.30. Infantil

**B W A N A, Diabolo de la selva**  
5.30, 8 y 11.15. Estreno familiar, tolerada, de la prestigiosa marca Warner Bros

**El monstruo de tiempos remotos**  
Paula Raymond-Paul Cristian Terror, espanto y emociones sin límites con el monstruo que destruye Nueva York y todas las armas modernas

**TEATRO RAMOS CARRIÓN**  
Hoy, matinal a las 12  
Butaca, una peseta. General, dos reales

**B W A N A, Diabolo de la selva**  
Hoy, 4 y 7.30. Dos soberanas películas

**El Conde de Montecristo**  
Jorge Mistral, y

**Llamad a cualquier puerta**  
Humphrey Bogart

**"EL CONDE DE MONTECRISTO"**  
Maries. Estreno de la inolvidable obra de Martínez Sierra

**CANCION DE CUNA**  
María Elena Marqués. Tolerada

**TEATRO PRINCIPAL**  
A las 4 y 7.30. Dos soberanas producciones de estreno, de Carol Reed

**El desterrado de las islas**  
Trewor Howard-Ralph Richardson y la dramática película

**LA HIJA DEL MAR**  
Virgilio Teixeira-Isabel de Castro  
11.15: "EL DESTERRADO DE LAS ISLAS"

PROXIMOS ESTRENOS:  
**EL PRISIONERO DE PARMA**  
Gerard Philippe-Michael Simón  
**SED DE DOMINIO**  
Investigación criminal  
**YOLANDA, la hija del Corsario Rojo**

## De vendedor ambulante de puntillas a empresario de espectáculos

### Un reportaje sobre la vida de don José Barrueco

### A los doce años hizo la primera salida al extranjero

### Repartidor de novelas por entrega en La Habana y librero en Camagüey

Don José Barrueco no bebe ni fuma, o, por lo menos, no lo hace cuando habla con nosotros. Sentado en un cómodo butacón junto a una mesa-camilla, alrededor de la cual nos encontramos con sus tres hijos, don José comienza el relato de su vida:

—Nací en Feroselle, el día 25 de agosto de 1885. El miércoles próximo, por tanto, cumpliré sesenta y nueve años. Yo era el más pequeño de siete hermanos. De mis primeros años apenas si hay algo saliente que contar. Como todos los niños, iba a la escuela. Mi maestro fue don Isidro Cabezas, un gran pedagogo, pero con ochenta y nueve años, y de matrícula no podía hacer muchos milagros. De mis tiempos escolares recuerdo claramente el método utilizado para aprender la tabla de multiplicar, que era desfilando por la escuela y cantando a viva voz.



En el año 1906, a los 21 de edad, se hizo esta foto don José Barrueco, en Camagüey.

El primer grave contra tiempo de mi vida se produjo cuando yo tenía siete años de edad, y lo motivó la muerte de mi padre. A los pocos días hacia yo el primer viaje, acompañado por una tía, que me llevó a Salce, un pueblito sayaguese próximo a Feroselle. Con ella viví hasta su muerte, unos dos años. Mi tío contrajo poco después segundas nupcias y yo volví al lado de mi madre.

#### VENDEDOR DE PUNTILLAS EN OPORTO

Los padres de don José Barrueco no disponían de una gran fortuna, pero, sin embargo, gozaban de una posición desahogada. Estamos en la vertiente de dos siglos, precisamente cuando es mayor la corriente migratoria entre los ferosellanos.

Feroselle siempre fue un pueblo de emigrantes y entonces lo era más. Llegando a la pubertad, los muchachos cogían el hato y partían a la aventura. Para traspasar las fronteras no se precisaba pasaporte, ni siquiera la cédula personal. Nuestro biografiado cuenta solamente dos años cuando abandonó Feroselle para dirigirse a Portugal.

Desde Feroselle —nos dice don José— marché andando hasta Lumbráes y aquí tomé el tren, que me llevó hasta Oporto.

En Oporto se reunía con dos hermanos, al lado de los cuales empezó a trabajar el negocio de las puntillas.

Hubo un tiempo en que el vendedor ambulante de puntillas era algo que florecía profusamente entre los ferosellanos, como ahora florece el fotógrafo de calle o el vendedor de ampliaciones. Ya el padre de don José vendía puntillas por las calles de Madrid. Tardaba en el viaje desde Feroselle cinco días.

Los artículos que más se vendían eran entredoses y galones para adorno de los féretros. Sin embargo, el negocio no era para echar coche. Lo comido por lo servido. Así que —dice don José— decidí marchar a América.

#### A LA HABANA

En Portugal pasó cinco años. El día 3 de octubre de 1902 abandonó Oporto, y el 17 del mismo mes y año embarcó en La Coruña rumbo a La Habana.

Salí de Feroselle —cuenta don José— con sesenta duros en el bolsillo, que era el importe justo del pasaje en un barco de la compañía alemana «Bremen».

—Y cómo se las arregló hasta llegar a La Coruña?

—Como tardé seis o siete días en embarcar, de los sesenta duros me faltaban ya quince, que tuve que prestarme un compañero de viaje, Modesto Lorenzo. Así, que pisé tierra cubana sin una perra en el bolsillo y con quince duros de déficit.

Aun cuando no se precisaban muchos requisitos para viajar, siempre eran necesarios algunos. Si no, no se explican aquellos embarques «por alta» durante las horas de la noche.

—¿Qué era eso de embarcar por «alta»?

—Pues, sencillamente, salir del puerto en una barcaza en la oscuridad de la noche y tomar el trasatlántico burlando la vigilancia de la Policía. Así embarcaban la mayoría de los emigrantes y así también embarcó don José.

También se encontró con dificultades al tocar tierra cubana. Por lo visto, era condición indispensable para desembarcar libremente disponer de treinta duros o, en caso contrario, una garantía de algún residente en la isla. Ni don José ni su amigo Modesto llevaban una «gorda» en el bolsillo, de modo y manera que fueron a parar a la «Triscornia», que, por lo visto, era un sitio donde permanecían como detenidos los emigrantes hasta que alguien los reclamara. Un herma-

#### REPARTIDOR DE NOVELAS POR ENTREGA

Estamos en una época en que hacían furor las novelas por entrega. Sobre todo, las mujeres empuñaban hasta el colchón con tal de poder seguir el relato de aquellos folletines de incontables personajes, con madres desnaturalizadas, burldores de doncellas, hijos inculteros y demás lindezas por el estilo.

En un día se podían repartir a domicilio hasta cien cuadercillos, que luego se recogían si no se lograba la suscripción.

Ya tenemos a don José empleado en una nueva actividad. Producción más que las puntillas. Ocho cuadercillos se compraban por dos pesetas y se vendían por un duro. Sin embargo, él tenía sueldo fijo —treinta duros y mantenido—, porque no participaba del negocio que dirigía su hermano Ángel.

De la mañana que don José se daba para conseguir suscripciones dan idea las liquidaciones que él hacía a su hermano, muy superiores a las de cualquier otro empleado.

#### CON NEGOCIO PROPIO

Pasaron unos meses hasta que don José pudo liberarse de la tutela de su hermano. Entonces se asoció con Modesto Lorenzo para constituir una sociedad y vender las novelas por su cuenta.

A la sazón, estaban en boga las novelas de Luis del Val y se vendían mucho los «Anales de la guerra de Cuba» y la «Historia de Europa», de Castelar. Estas últimas obras producían más y a la vista de ello nos dedicamos de lleno a su venta, abandonando un poco el trato con las mujeres, principales compradores de las novelas por entrega.

#### Farmacias de guardia

Don Manuel Martín, Plaza de Sagasta.  
Viuda de don Hilario López, Santa Clara.

#### Estancos de guardia

Hoy, domingo, permanecerán abiertas las Expendedurías siguientes:  
Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

#### Espectáculos para hoy

**CINE BARRUECO.** — A las 3.30 «Bwana, diablo de la selva» (2). A las 5.30, 8 y 11.15 «El monstruo de tiempos remotos» (2).  
**TEATRO RAMOS CARRIÓN.** — A las 12 «Bwana, diablo de la selva» (2). A las 4 y 7.30: «El Conde de Montecristo» (3 R.) y «Llamad a cualquier puerta» (3 R.)  
**TEATRO PRINCIPAL.** — A las 4 y 7.30: «El desterrado de las islas» (3 R.) y «La hija del mar» (3).

#### Registro Civil

**Nacimientos.** — Antonio Feigado Humara, Cruz Natividad Becerril Alvarez y Josefa Toledo Rivera.  
**Defunciones.** — Vicenta Ramos Balaguer, de 70 años, y Victorino Fernández Perdigón, de 30.  
**Matrimonios.** — Bernabé Prieto Sogo con Aurora Parras López, Manuel Piorno Miranda con María de los Angeles Martín Iglesias, Alfredo García Martín con Amelia García González, Manuel García Hernández con Justina Alvarez Castañó, Lorenzo Bragado Allende con Josefa Alvarez Espías y Angel Ramos Bajo con Trinidad Esther Viñas Alvarez.

## OPOSICIONES

**CUERPO AUXILIAR DE PRISIONES**  
Haber anual: 13.197 más «Ayuda familiar»  
Instancias hasta el 11 de septiembre de 1954  
**Informes y preparación:** Don ANGEL PULIDO GONZALEZ y don MANUEL SALVADOR PASCUAL, jefes de Negociado de los Cuerpos Especial y Facultativo, respectivamente.

## El Cine

### «El Conde de Montecristo»

EN EL CINE BARRUECO

De nuevo se ha llevado al cine la novela de Alejandro Dumas «El Conde de Montecristo». Esta vez ha sido la cinematografía argentina la que ha hecho esta versión de las andanzas, sinsabores y venganzas de Edmundo Dantés. La novela tiene, como es lógico, los caracteres de una época y toda su trama folletinesca se ha vertido en una serie de secuencias en las que está impresa la huella patética, serena y apasionada del dramón que Dumas nos ofrece, con sus sobrias escenas de la prisión, la brillantez de las fiestas en los palacios y las hábiles maniobras del Conde de Montecristo para hacer justicia y castigar a sus enemigos.

El cine argentino, con sus especiales características, ha realizado esta versión poniendo a la cabeza del reparto al actor español Jorge Mistral, que está acompañado por una serie de figuras del estrellato argentino: Santiago Gómez, Nelly Medina, Francisco López Silva. La cinta ha sido dirigida por León Klimovsky, que procura que no se quede desvaído ningún detalle del drama, realizando con un criterio puramente elemental la cinta, que no rebasa los límites de lo discreto.

### «El desterrado de las islas»

EN EL CINE BARRUECO

La gran dignidad del cine inglés ha llevado a Carol Reed hasta unos escenarios naturales que recoge la cámara con extraordinaria belleza. Una lejana y pintoresca isla de Oceanía sirve de marco a un drama intenso, inspirado en una narración de Carol, donde se mezclan sentimientos y pasiones de nativos con seres de otras latitudes.

Película de gran dureza llevada con mucho vigor. La pasión que ponen sus intérpretes contrasta con lo delicioso del fondo ambiental y quizás en este relieve se encuentre uno de los mejores méritos del film.

La interpretación reúne una serie de nombres valiosos. Ralph Richardson tiene a su cargo un papel que realiza con gran sobriedad poniendo de manifiesto su veterania. Le sigue en mérito interpretativo Trevor Howard, cuya tarea es sencillamente sobria al descubrir las reacciones de su vida tempestuosa, de sus odios, de sus amores malditos. Kerima destaca su exótica belleza ante la cámara en una interpretación sugerente. Un fondo musical adecuado y un correcto doblaje cierran la lista de méritos de «El desterrado de las islas».

## BENAVENTE

### Enlace Michell López-Santiago Blanco



En la ciudad de Benavente, y en su incomparable y bella iglesia de Santa María la Mayor, primorosamente adornada y con el encanto de los moteles interpretados por las jóvenes de Acción Católica, se celebró ayer el matrimonial enlace de la joven y encantadora señorita Anitina Santiago Blanco con el industrial Antonio Michell López, a los que acompañaron la madre de ella, doña Ana Blanco, y el hermano de él, don Rafael Michell, firmando como testigos, por parte de la novia, don Joaquín Fernández, don José María Chico y don José María Melgar y Roca de Jogores, y por parte del novio, don Santiago Martínez Domínguez, don Manuel del

Fraile Otero y don Pablo Puente Paz.

Después de invitar espléndidamente a los asistentes, se trasladaron los novios a Gijón, Coruña, Santiago y otras capitales españolas.

## El concierto de hoy

Programa que interpretará la Música del Regimiento de Infantería Toledo, hoy, en la Avenida de Requejo, a las ocho y media de la tarde:

- «Gitanía andaluza» (pasodoble), P. Cambrónero.
- «Doña Francisquita» (fandango), A. Vives.
- «El Sitio de Zaragoza» (fantasía militar), Oudrid.
- «Luisa Fernanda» (selección), Moreno Torroba.
- «La Granjera de Arlés» (fantasía), Rosillo.
- «Ronda en Castilla» (pasodoble), R. Dorado.

## Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido premiado con 50 pesetas el número 530 y con 5 todos los terminados en 30.

## «El Español»

Acaba de aparecer el número 299 de El Español, semanario de los españoles para todos los españoles: 64 páginas en huecograbado al precio de 2,50.

Los ojos y los oídos de todo el mundo.—Un sensacional reportaje sobre la personalidad de Allen Walsh Dulles, jefe de los Servicios Secretos de Estados Unidos y el funcionamiento de la C. I. A.

Guerra de tácticas en el fútbol.—Un interesante artículo de José Luis Lasplazas, que acaba de dimitir su cargo de director de la Escuela Nacional de Preparadores.

Luna de sangre en Marruecos franceses.—Reportaje del enviado especial de El Español, Francisco Costa Torro, sobre los acontecimientos que tienen lugar en aquella zona.

Para ciegos, sordos y desmemoriados.—Entrevista con Santiago Galindo Herrero, autor del libro «Historia de los partidos monárquicos en la segunda República».

El tesoro megalítico de Menorca.—Carlos Alvarez, enviado especial, continúa su viaje por el Archipiélago Balear.

Vértigo y Pericia a 8.661 metros de altura.—Una información detalladísima de la conquista del «Rey del Himalaya», de María Jesús Echevarría.

14 de abril de 1931: «Las últimas horas en el Palacio».—Un apasionante capítulo de las memorias de Francisco Casares.

Atleta, piedra que suela. Una provincia que no es sólo trigo y castaños.—Crónica del enviado especial de El Español, Enrique Ruiz García.

Los secretos de la lucha por el petróleo persa.—Sensacional reportaje de Jiménez Sutil.

El omnibus de la fantasía, camino de Compostela.—Relato anecdótico del viaje de un grupo de escritores hispanoamericanos a través de España.

Nada de cambiar de tercio.—Un artículo polémico de Luis Fernández Salcedo sobre la degeneración de la suerte de varas.

Mendes-France y el Ejército europeo: Se juega la final.—La trayectoria política analizada por Manuel Blanco Tobío y el enviado especial de El Español en París, Calderón Fontes.

Encuentros con Theodor Heuss.—Resumen del importante libro de Hans Bott y Herman Leins sobre la vida del Presidente de la Alemania occidental.

Completan el número las colaboraciones de Claudio Colomer Marqués, Trinidad Nieto Funcia, etc.



Hoy, postulación

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

DON .....  
CON DOMICILIO EN .....  
se suscribe a IMPERIO por un (1) trimestre, semestre, año.  
..... 195  
Firma.

(1) Téchese lo que no con venga.

## EL SANTO DEL DIA

DIA 22 DE AGOSTO

San Sinfioriano, mártir



En Autun, de Borgoña (Francia) y de un caballero muy rico y muy cristiano, nació Sinfioriano, creciendo en el temor de Dios y en santas costumbres. Por su gracia e ingenio era apreciado de los mismos gentiles, aunque el joven no se frecuentaba con ellos. En ocasión de celebrarse una fiesta popular en honor del idolo Ciboles, Sinfioriano manifestó públicamente su fe cristiana con gran heroísmo, pues no sólo no quiso doblar la rodilla, sino que, vuelta la espalda, despreció la falsa diinidad. Acusado ante el juez, reprobó su confesión de cristiano, de lo que, maravillado aquél, procuró librarle de la capital sentencia por respeto a la nobleza y juventud de Sinfioriano, persuadiendo que acabase los edictos de los emperadores. Mas el intrépido joven no atendió sus promesas ni sus amenazas, pues él sólo adoraba a Jesucristo, doliéndose de la ceguera gentilicia. Exasperado el juez, mandó a Sinfioriano, encerrarlo en una cárcel y luego degollarlo. Cuando le conducían al suplicio, presentósele su madre, que con frases de afectuoso valor cristiano animó a su hijo a sufrir los breves suplicios del cuerpo. Enardecido el santo, entregó su cuello a la cuchilla, hacia el año 180, siendo enterrado junto a una fuente, en la que el Señor obró singulares prodigios.

## Guía litúrgica

Hoy, domingo, día 22. XI después de Pentecostés. El Inmaculado Corazón de María. Misa propia «Ademus»: segunda oración de la misa de este domingo XI; tercera (en las misas privadas) de los Santos Hipólito y otros mártires; Credo; Prefacio de la Virgen ay que en la festividad...; Evangelio último de esta dominica.

## CULTOS PARA ESTE DIA

- San Ildefonso.—Misas a las 8, 9 y 12. Santo Rosario a las ocho de la tarde. Exposición solemne del Santísimo.
- San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8.45, 9.30 y 10.30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.
- San Lázaro.— Misas a las 8, 9 y 11 (catequesis). Exposición y Santo Rosario, a las 8 de la tarde.
- San Torcuato.— Misas a las 8, 9, 10, 11 y 13. Rosario a las 5 de la tarde.
- San Vicente.— Misas a las 7.30, 8.15, 9, 9.45, 11 y 12.30 (hombres). Santo Rosario, con exposición del Santísimo, a las ocho de la tarde.
- Nuestra Señora de Lourdes.— Misas a las 8.30, 9.30 y 11 (catequesis). Santa María de la Horta.— Misas a las 8 y 11.30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.
- Santa Lucia.—Misa a las 10.
- Santiago del Burgo.— Misa a las diez.
- San Frontis.—Misa a las 10. Santo Rosario al oscurecer.
- San Claudio de Olivares.—Misa a las nueve. A las 8.30 de la tarde, novena a San Roque.
- Corazón de María.— Misas a las 7, 7.45, 8.30, 9.15, 10, 11, 12 y 1. Santo Rosario a las 8. Exposición Mayor y Ejercicio del mes de agosto, consagrado al Inmaculado Corazón de María. Procesión, a las seis y media de la tarde.
- Concepción.— Misas a las 7, 8, 9, 11.30. Culto continuo desde las 8 de la tarde.
- Padres Salesianos.— Misas a las 7.30, 8.45, 9.30, 10.30 y 11.30.
- Marinos.—Misa a las ocho.

Mañana, lunes, día 23. Vigilia de San Bartolomé apóstol. San Felipe Benicio, confesor. Misa «Justus» del comán, con oración propia; segunda oración y evangelio último de la indicada vigilia.

Dr. J. DE PULA  
MEDICINA INTERNA  
ANALISIS -- RAYOS X  
San Torcuato, 43, ZAMORA

# Víctor Pradera 1936-1954

Por Juan Carlos VILLACORTA

SE cumple ahora, en el mes de agosto, el décimo octavo aniversario de la muerte de Víctor Pradera —18 años cuando se vive tan deprisa, son en verdad muchos años—. Mas, pese a ser 18 solamente, entre el cercano ayer y nuestro ineludible hoy, media ya todo un abismo y por el puente tendido entre las dos orillas ha entrado en la Historia una generación memorable, que ha sabido recuperar la conciencia del destino histórico de España y que, frente a los abusos de unos cuantos y la resignada desesperación de los más, ha puesto en marcha un proceso de justicia. Persuadido de las virtudes de esa empresa, todo un pueblo, unido y ordenado, trabaja hoy, sin alarmas, frente al futuro, en la paz de Franco.

Pues bien, uno de los pilares de ese puente se llama Víctor Pradera. Sobre la reclusión de sus ideas y la fuerza de su ejemplo, descansamos, y sorprende, al cabo del tiempo, constatar la resistencia de estos cimientos, calculados no para sostén de un episodio político sino para edificación de la Historia. Posibilidades e implicaciones de su pensamiento —en el que no hizo otra cosa que actualizar nuestra doctrina tradicional— están hoy vigentes y con su vida animan el Movimiento Nacional. Aún más. Su "Estado Nuevo" podría definirse como la comprensión plena e inteligente de esa doctrina, no al servicio de subalternos intereses políticos sino en función de la verdad histórica de España, ya que por la ortodoxia de sus interpretaciones él fue uno de los libertadores del pensamiento tradicionalista. Al plantear su sustantividad en esquemas intelectuales, en vez de encadenarla a sentimientos o nostalgias, convirtió el Tradicionalismo en algo extraordinario eficaz. Era el premio de una ortodoxia, porque Víctor Pradera había sido siempre irrefutablemente ortodoxo, y ello por un movimiento natural de su ánimo, sencillamente porque amaba la razón.

Este constituye uno de los elementos más recios y característicos de su fuerte personalidad; pero hay otro, al que ahora voy a referirme: su fe.

Víctor Pradera fue, como José Antonio, un apasionado creyente, y toda su obra, como la del Fundador de la Falange, se entraña de un acervo sentido crítico, no desesperado, melancólico o esteticista, al que igual que en tantos otros —Larra, Ganivet, Unamuno, Galdós, Azorín, Baroja, Costa, Ortega—, sino originalmente esperanzador y cristiano. Por eso, llegado el momento, desde las columnas de "Acción Española", saludó con emoción y respeto la Bandera que alzó José Antonio, Bandera que servía a Señor que no puede morir.

Pues bien, importa mucho proponer hoy el ejemplo de su vida, porque creo que todos nos vamos contaminando un poco de su cierto agnosticismo. Víctor Pradera no dudó nunca. Supo siempre cuál era la verdad, donde estaba y cómo, para defenderla, no basta con predicarla, sino que es preciso dar fe de ella, ser su testigo, referirla con el martirio. No olvidemos que no sólo fue heroica su muerte; lo fue también, y en grado excelso, su vida. Nunca quiso aceptar nada del orden antiguo; ni prejuicios, ni compromisos, y hasta en el mismo lenguaje hizo sacrificios de toda superflua gala retórica. Sus palabras, secas, directas y rotundas, fulguraban por la lucidez de su mensaje. Podía haber hecho literatura igual que hizo argumentos. Pero aquel tiempo no consentía frivolidad alguna. Era la hora de la verdad y había que movilizar urgentemente razones, para que los soldados las llevaran en sus mochilas y no desmayaran en la pelea. Víctor Pradera se nos revela tan prodigiosamente honesto. Y en verdad que era prudente su actitud, pues si tan esforzadamente procuraba tal muncionamiento era porque sabía muy bien que muchas de las victorias de los intrépidos guerrilleros carlistas habían quedado, detrás de ellos, traicionados por arrivistas de la política, sin ideas claras ni virtudes heroicas.

Es lo que en ella hay de fe lo que potencia de modo eminente la obra de Víctor Pradera. Creyó en España con una convicción cuya solidez podría aproximarse a la de la roca, y cuando tantos se planteaban sus dudas sobre la realidad de la Patria y discutían si España era o no un problema, él clamó, con una voz arrancada del viril arcano de sus montañas navarras: "Creo; esa es mi respuesta". Y con idéntica convicción creía en su fe católica. Por eso, a la hora de su holocausto, dijo a sus asesinos, mostrándoles su Crucifijo: "A éste no le podéis matar".

Al caer su cuerpo, cayeron muchas cosas nobles; entre ellas, todo un orden de ideas, justo e inteligente; un gran carácter; una indiscutible autoridad moral y política; una voluntad de yunque y una esclarecida mente española con un centenar de respuestas a un centenar de preguntas, que destruyeron toda la leyenda negra de España y facilitaban a la nueva generación la herramienta adecuada para levantar a la Patria de su larga decadencia y reintegrarla a un puesto de dignidad en el concierto universal.

# LA ESPOSA QUE ME ROBARON LOS RUSOS

## Todo lo que me queda de ella es un álbum lleno de recuerdos PERO MI CORAZON ESTARA SIEMPRE TRAS EL "TELON DE ACERO"

La verdad se está introduciendo lentamente en mi cerebro de que nunca más verá a la muchacha rusa con la que me casé en mayo de 1946. El Foreign Office me ha escrito diciéndome que ella ha obtenido un divorcio ruso contra mí. Al principio no acabé de percatarme del significado de esta noticia, no me atreví a creer que era verdad.

Pero ahora, parece ser que nunca más volveré a tener a mi lado a Nadia Stanislavovna, la muchacha con quien contraí matrimonio y que ni una sola vez ha abandonado mi pensamiento desde que le di un beso de despedida en el aeropuerto de Vnuukova, cerca de Moscú, el 25 de mayo de 1946.

Ella agitó su mano con valentía, trató de sonreír, pero pude ver que estaba a punto de llorar. Desde aquel día, siempre he estado esperando, rozando y haciendo planes. En los años que han transcurrido he viajado por Whitehall y las islas británicas rogando a los políticos y embajadores, he organizado apelaciones, he caminado por las calles con un cartel sandwich sobre mis espaldas y apenas he tenido una hora feliz.

### EL ENCUENTRO

Nadia es una de las quince esposas rusas de ingleses de las que tanto se ha hablado por todo el mundo, pero para mí es la única en el mundo.

Es una rubia pequeña, delicada y elegante, femenina en todos los sentidos.

Nunca se preocupó por la política y gustaba de los vestidos bonitos y de los perfumes. Procedía de buena familia rusa; su padre fue un general ruso que en algún tiempo fue uno de los comandantes en el Kremlin, pero cayó en desgracia en una de las muchas "purgas" rusas y fue mandado a Siberia, donde murió. Años más tarde, la madre de Nadia volvió a contraer matrimonio.

Nadia y yo nos conocimos en el teatro viendo el ballet ruso, y pronto estuvimos perdidamente enamorados. Nos hubiéramos casado mucho antes, pero sabíamos que el Gobierno británico no permitía que ningún empleado de la Embajada se quedara en Rusia después de contraer matrimonio con una rusa. Nuestros jefes temían que tales matrimonios pudieran ser "calcanados" por los rusos.

Aunque yo tan sólo era un sargento de la R. A. F. trabajando para el agregado aéreo de la Embajada, la norma también me era aplicable.

### EL NOVIAZGO

Durante meses nuestro noviazgo fue espionado por la policía secreta. Nosotros sabíamos que se nos seguía a donde quiera que fuéramos.

Mi jefe lo sabía y simpatizaba con nosotros. Todo lo que tenía que decir, cuando había peligro, era: "Estoy preocupado".

"Llévate mi coche", me contestaba, y yo me iba a buscar a Nadia. Algunas veces teníamos tres coches de la policía secreta sobre nuestra pista cuando llevaba a Nadia a su casa, pero, a pesar de ello, nuestro noviazgo era feliz.

Ella me enseñó Moscú, nos paseábamos por las calles y por las afueras de la ciudad. Me enseñó el Museo de Lenin, la Galería de Arte Tretakovski, donde hay un cuadro de Mr. Churchill fumándose un cigarrillo con la franja puesta. Su madre me trataba como un hijo.

Pero el temor siempre estaba a nuestras espaldas y yo anhelaba casarme con Nadia y darle, así lo pensaba en aquellos días, la protección de un hombre británico. Su madre quería mucho a Nadia, pero aún así dijo que estaba dispuesta a que saliera de Rusia conmigo.

### EL MATRIMONIO

De este modo, Nadia y yo contraímos matrimonio en el Comisariado del Pueblo para Asuntos Internos. Podía haber conservado mi matrimonio en secreto ante mi oficial y haberme quedado en Rusia, pero me pareció absurdo el no ser sincero. Cinco días después de mi matrimonio salí en avión de Moscú de regreso a la Gran Bretaña, siguiendo órdenes del Foreign Office.

Hoy no me arrepiento de nuestro amor, pero sí de nuestro matrimonio, porque si éste no hubiese tenido lugar, la N. K. V. D.—que es la policía secreta soviética—no hubiesen detenido a Nadia, como lo hicieron en febrero de 1951. Nunca supe ni una palabra más de ella.

### EL TERROR

Una noche fuimos a casa para encontrarnos con un hombre que nos esperaba. Nadia, en cuanto lo vió, se erizó, pues durante los dos años anteriores este hombre había intentado su amor.

Ahora, el maldijo y rabió contra Nadia, y su madre estaba aterrorizada; sabía que era un miembro de la N. K. V. D., y que podía dañarla a ambas a través de su organización. Fue esto lo que me determinó a un inmediato matrimonio. Nadia rogaba contra esta decisión, porque sabía que significaría el que me mandaran a Inglaterra casi inmediatamente, pero yo sabía que ella estaba en peligro, y pensando que ese sería el modo más rápido de protegerla, insistí. Seis días más tarde estábamos casados.

Aquellos días fueron deliciosamente felices. Nos hicimos retratar juntos y llenamos todos los impresos para un visado para Nadia.

Pensábamos que estábamos seguros. Yo creía que ella me seguiría a Inglaterra en cuestión de semanas.

### LOS RECUERDOS

Y ahora? Todo lo que me queda es la memoria y una caja llena de recuerdos. Tengo 245 cartas que Nadia me escribió y también un grueso álbum atestado de fotografías.

Nadie las ha visto. Pero hoy, por primera vez, permito que estas fotografías se conozcan, porque nuestro amor es un asunto de noticias internacionales. A menudo pienso que la Gran Bretaña podía haber hecho más para evitar que me hubiese robado mi esposa. Durante los largos años de silencio, siempre ha habido una esperanza para nosotros. Ahora, ocurra lo que ocurra, mi corazón siempre estará detrás del "telón de acero".

JOHN BOLTON

### MADRID

No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar.

# Crónicas internacionales

## EL "BREAK DOWN", CASO TIPICO DE FATIGA MENTAL

### Enfermedad de los millonarios neoyorquinos que, paradójicamente, también ataca a los pobres

Nueva York.—Crónica de nuestro corresponsal, RODRIGO ROYO.

AYER estuve en una clínica para que me examinara. Me sentía bastante mal. Los norteamericanos suelen ir a las clínicas a que les hagan toda clase de exámenes sin estar enfermos, sólo por darse el gusto de que los doctores les digan a las personas en cuestión: "Están ustedes perfectamente y no deben preocuparse por nada." Este gusto les cuesta unos cientos de dólares, que ellos pagan también muy a gusto.

Me cogieron los médicos por su cuenta y pensé que me hacían pedazos. Me metieron unos hierros por las narices y unas cosas untadas en una sustancia química. Me burgaron con pinzas y garfios en los oídos. Me sacaron sangre de las venas. Me miraron por todas partes con rayos X. Me golpearon con un pequeño martillo dentro del ojo. Para esto me bañaron el ojo con una sustancia anestésica, y luego, el especialista, me golpeó dentro del ojo con un martillo de acero, dijo que para medir la presión global del ojo, que es una de las cosas que más influyen sobre el cerebro. Leí todas las letras con ambos ojos, hasta las más pequeñas, e incluso a través de unos cristales de distinta graduación que me iban poniendo sucesivamente ante un ojo y otro. El especialista dijo que yo veía demasiado.

Sali de la clínica medio muerto. Se me habían pasado los efectos de la anestesia y me dolían aguadamente los ojos. Caminé por las calles de Nueva York sumido en un mar de lágrimas. Me escocían las narices, me rumbaban los oídos, me molestaban los pinchazos. A esto es a lo que los norteamericanos llaman un "check up". Aquellos médicos eran unos carniceros, unos verdaderos criminales.

Yo había sido un escéptico de esta clase de enfermedades, típicamente norteamericanas, enfermedades de millonarios, de que uno no había oído hablar jamás antes de venir a este país. Fatiga mental, "break down". ¡Esas son enfermedades de ricos! Afortunadamente, como uno es pobre todavía, se cree a salvo de esas cosas. En Norteamérica los ricos trabajan más que los pobres, y esa es la razón de sus enfermedades típicas. El problema personal del corresponsal aparece al darse cuenta de que, aunque es pobre, trabaja tanto como los ricos, como los millonarios norteamericanos.

En tales circunstancias, el escéptico frente a esta clase de enfermedades se reduce a la mínima expresión. Cualquiera que viva y trabaje en Nueva York está expuesto al "break down". Es un morbo que impregna el aire de esta ciudad, como ese gas mortífero de la profunda mina de carbón que se come las entrañas de los mineros. Aquí la ciudad pesa físicamente sobre los hombros de sus habitantes. El aire está enrarecido por los residuos industriales. El tiempo es oro y no alcanza para nada. El tráfico es monstruoso, exasperante. Se lucha sin cesar contra el reloj, contra la luz roja de los semáforos, contra la parada de los ascensores. La gente empuja sin ninguna consideración. Cada cual va a lo suyo. Todo el mundo corre, ganándole a la vida unos segundos que se van a quemar después en el alcohol o en la pugna por ganar unos segundos más. Se vive bajo una presión insostenible, sometidos los seres humanos a una tensión nerviosa abominable. El ruido lo invade todo. Las sirenas, las ambulancias, los grandes titulares sensacionalistas de los periódicos. El hombre es una máquina de hacer dinero. Los yanquis compiten entre sí en un duelo perpetuo a muerte, cada uno va a demostrarse a sí mismo que está hecho de metal más duro y más resistente que los demás. Gente, gente y luces y más luces, y ruido, un ruido que no se apaga nunca... Los negocios, las citas, la puntualidad rigurosa, la política, las preocupaciones, la ambición, los choques... la irritabilidad es permanente. El corazón se lanza de pronto a un galope desesperado, los nervios están siempre en punta, la mente erizada, el cuerpo como en vilo, la imaginación suelta, de punta, desatada, la ambición suelta.

Subitamente sobreviene el "break down"; el manejo de nervios en tensión se afloja, se desintegra; los distintos órganos del cuerpo humano se desconectan, la mente se rinde. El corazón está agotado, la ambición naufraga en el mar inmóvil de la más absoluta impotencia. El hombre se convierte en una pílula, en una serie de piezas desarticuladas, gastadas, que no se sabe si se podrán reparar o poner otra vez en marcha. Es el "break down", la enfermedad de los ricos, de los millonarios, la maligna fiebre neoyorquina, que paradójicamente ataca también a los pobres.

## La nación argentina está abocada a un salto gigantesco de revalorización

Buenos Aires.—(Crónica de nuestro corresponsal.)

LA Bolsa de Buenos Aires es en estos días una zambombia de dinero. El informe de los técnicos nos hace saber que jamás, en ninguna época de la historia económica de la República Argentina, se ha negociado en acciones ordinarias con cifras de la magnitud que ahora alcanzan las compras. En un solo día fueron adquiridas acciones por valor de 23.000 millones nominales, cifra récord de todos los tiempos. El dinero, lleno de fe en el porvenir quiere ser empresario de las múltiples actividades del país, con la esperanza de alcanzar espléndidos dividendos.

Y eso que, ante una demanda tan enorme, las acciones suben de precio sin cesar. De modo que aunque paguen luego bien, el beneficio quedará disminuido ante la carestía de la compra. No le importa eso a la gente? ¿Por qué una decisión tan firme? A juicio de los economistas, las causas que han llevado el dinero a la Bolsa son las siguientes:

La primera, de orden político, la nueva estructura del Gobierno. El Presidente, al reorganizar el Gabinete, ha mantenido al frente de sus carteras a todos los integrantes del grupo económico menos uno. Como la actuación de estos hombres ha sido muy beneficiosa para el auge industrial y comercial, se considera su presencia en el nuevo Gobierno como prenda segura para el porvenir.

La segunda, de orden económico, es la certeza de que con la colaboración de las Empresas norteamericanas va a aumentar la explotación petrolífera con nuevos yacimientos y quedando a salvo la soberanía y propiedad del país. Esta riqueza, a su vez, determinará el ahorro de divisas que hasta ahora se empleaban en la importación de petróleo.

Y la tercera, de orden económico también, es que va a desarrollarse en gran escala la siderurgia con nuevos altos hornos.

Estas tres son las causas principales, las que son de dominio público y tiene carácter firme. Pero, además, juegan otros muchos factores que representan garantía de prosperidad y de afianzamiento de las finanzas. Sin ir más lejos, ahora mismo una Comisión del Eximort Bank está aquí tratando de la colocación de bienes de capital, muy valiosos para el desarrollo de la economía industrial argentina. Los yanquis han visto que otros países desde Europa están ocupando su puesto a causa de las dificultades que la zona del dólar pone para el paso, y han decidido dar tantas facilidades como los demás para no verse desplazados.

Una convergencia de tantas cosas favorables ha despertado el interés de los grandes y pequeños capitales. El dinero sabe buscar al dinero y tiene un olfato especial. Cuando huele que las cosas van a ir mal, huye y se esconde, y cuando ve claramente la prosperidad y el porvenir, acude presuroso para participar en la fiesta.

Dejando a un lado el problema particular de los que emplean su dinero, lo cierto es que el hecho, en el orden nacional, refleja que la nación argentina se encuentra abocada en estos momentos a una enorme transformación, uno de esos gigantes saltos, típicos en su historia, que la revalorizan en promociones increíbles. Esto ha ocurrido gracias al proceso de industrialización y de fomento de todas las actividades propiciado por el régimen de Perón.

El segundo Plan Quinquenal, cuya característica más importante es la praxista en marcha de la industria pesada, va a transformar la fisonomía del país, y a juicio del dinero, que es egoísta y rara vez se equivoca, esa operación va a traer mucha riqueza.

FELIX CENTENO

## Crónica de MADRID

# El doctor Zúmel y la cogida de "JUMILLANO"

LOS TAXIS

Vuelve a ser tema de discusión el aplazado acuerdo del Ayuntamiento sobre la conveniencia de autorizar más licencias para taxis en Madrid. La divergencia está centrada en las posiciones de los concejales marqués de Grijalba —nuestro compañero en la Prensa— y el de representación sindical, señor Moreno Ruiz. El primero entiende que deben incrementarse los coches de servicio público que actualmente ruedan por las calles madrileñas. El segundo opina que con los que hay basta y sobra. El cronista se atreve a terciar en la polémica. El problema, a mi entender, está mal enfocado. No se trata de decidir si hay bastantes taxis. Es más urgente discernir si los que tenemos en servicio están realmente en condiciones de prestarlo; lo lógico sería hacer una minuciosa revisión, estableciendo una graduación de categorías según el estado de los vehículos y declarar definitivamente inservibles aquellos que no sólo carecen de las condiciones indispensables para prestar el servicio, sino que además, una vergüenza para la capital de España. Podría fijarse un plazo de permanencia en actividad para los que, sin reunir todas esas condiciones, pueden decorosamente continuar a disposición del público, y por último, declarar cuáles son los que están realmente "en forma". Hecho tal estudio, se sabría con exactitud la necesidad o la conveniencia de renovar el material rodante. Y entonces, con toda precisión, resolver sobre la concesión de

licencias en el número justo de las que deben autorizarse.

### LA BANDA MUNICIPAL

Se van a Santiarde algunos profesores de la Banda Municipal, que tomarán parte en los conciertos que en la capital montañesa se han de celebrar a finales de este mes. Este desplazamiento no impedirá que la banda siga actuando en el Retiro, que es el lugar ya casi único para sus conciertos. Y ello da de nuevo actualidad a la cuestión que interesa a muchos vecinos de la villa. En el Paseo de Rosales había un quiosco en el que actuaba la banda antes del Movimiento. Quedó destruido porque ese pasaje, como se recordará, fue uno de los frentes durante la guerra, desde que las fuerzas nacionales llegaron en noviembre de 1936, a las puertas de Madrid. Por qué no se reconstruye, con la estructura y el empuje que la propia agrupación musical y un extenso sector del vecindario merecen? No todo el mundo puede desplazarse hasta el Retiro. Dos o tres lugares para que la banda de sus conciertos serían muy oportunos y eficaces. Y el Paseo de Rosales es uno de ellos, como demuestra la coexistencia.

### EL DOCTOR ZUMEL VA A DESEAR QUE NO LE BRINDEN MAS TOROS

La gravísima cogida del doctor "Jumillano". En la última corrida de feria de San Sebastián, he producido una gran impresión en los medios taurinos madrileños. Se ha sabido que la herida sufrida en el

recto por el torero salmantino fué, desde el primer momento, considerada como muy grave por los doctores de la enfermería de la plaza del Chofre. "Jumillano" había brindado el toro que le produjo la cogida al doctor Zúmel, que se trasladó inmediatamente a la enfermería, y cuando los médicos de dicho servicio facultativo terminaron, en su presencia, la primera cura, Zúmel se hizo cargo del herido, trasladándole a una clínica de la ciudad, en la que le operó de nuevo. Allí, en la madrugada del domingo al lunes, se celebró una consulta con los doctores Mugica e Hidalgo. Este último, urólogo de Madrid. Se había acentuado la hematuria que se advirtió en la enfermería. Con este motivo, se recuerda que el doctor Zúmel actuó en circunstancias análogas en Valladolid. Le había brindado un toro el diestro Pepe Luis Vázquez. En uno de los pases de su faena resultó gravemente cogido. Y el eminente cirujano tuvo que hacerse cargo del torero de San Bernardo.

### EL ETERNO PROBLEMA DE LOS RUIDOS

Al acné accidental, don Luis Calvo Sotelo, le preocupan mucho los ruidos nocturnos. Ha dicho que es necesario suprimirlos para que el vecindario no bullanguero pueda descansar. El propósito es plausible. Pero, ¿cómo se corrige a afiliación al estrepito? Se tratan tantas veces como se trata de impedir que las noches de Madrid sean ruidosas, ¿y las verbenas? ¿y las "Ves-

pas"? El señor Calvo Sotelo tiene que convencerse: entre las cosas que no tienen enmienda está la de que nuestra ciudad modernice sus expansiones después de cerrar los portales.

FRANCISCO CASARES



QUE PASA EN la política internacional, la vida española, los sucesos, los deportes, el teatro, el cine, los toros, en las

12 PAGINAS de 7 FECHAS TODOS LOS MARTES

## Orden de detención contra Arbenz

### Se le acusa de estar complicado en un asesinato

Guatemala, 24.—Un Tribunal de Guatemala ha dictado una orden para la detención del presidente Arbenz y otros miembros de su Gobierno. En la orden se le acusa de estar complicado en el asesinato del coronel Francisco Javier Arana, en julio de 1949, cuando éste surgió como candidato oficial a la Presidencia de la República. Después de la muerte de Arana, Arbenz fue nombrado candidato y elegido presidente. La Embajada de México ha pedido un "suspensión" para Arbenz, asegurando que es resultado político de la acción de la acusación formulada contra él, es dudoso que el Gobierno de Castillo Atienza atienda la petición.—Efe.

Pinay desea que Francia ratifique el tratado del Ejército Europeo

(Viene de primera página) legítimos temores de cierto número de diputados. De saber si vamos a abandonarnos nosotros mismos a una doble amenaza: en el exterior, la de una reconstrucción no controlada de la Wehrmacht y a la resurrección del Estado Mayor General alemán...

Londres, 24.—Inglaterra ha informado a los Estados Unidos acerca de las conversaciones franco-británicas de ayer. Los dos países han iniciado urgentes consultas para averiguar la forma de salvar el réaume alemán...

El consejero de la Embajada norteamericana James Penfield fue esta mañana al Foreign Office para conferenciar largamente con el principal técnico sobre cuestiones de Alemania...

PROBABLE OFENSIVA NORTEAMERICANA

París, 24.—En los medios diplomáticos se cree que Washington tratará de desencadenar una ofensiva diplomática muy intensa para persuadir al primer ministro francés, Mendès-France...

De otra parte se informa que la fracción partidaria del tratado de la Comunidad Europea de Defensa dentro del partido socialista que acorruilla Guy Mollet...

POSIBILIDAD DE UNA POLITICA AISLACIONISTA

Nueva York, 24.—Por primera vez en bastantes años, en los comentarios de la Prensa norteamericana se hacen alusiones a la posibilidad de una política aislacionista...

El titular encabeza un largo despacho de William Philip Simms, director de extranjería de la cadena de periódicos Scripps-Howard...

COMBINACIONES TAURINAS

Medina del Campo, 24.—Ya están definitivamente ultimados los carteles para las corridas de feria de San Antonio. El día 2 de septiembre próximo habrá una novillada picada...

Apremia por una reducción drástica de las instalaciones norteamericanas en el extranjero, por la retirada de todas las fuerzas en el exterior...

BUENA COSECHA DE CEREALES

Medina del Campo, 24.—Los labradores están satisfechos por la buena cosecha lograda de trigo, cebada y avena...

EN GENERAL, EL MERCADO ESTA ANIMADO

Medina del Campo, 24.—Está animado el mercado huévero, cotizándose los huevos de 19 a 20 pesetas la docena...

Medina del Campo

MAS DE TRECE MIL CABEZAS DE GANADO SE VENDIERON EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo, 24.—Antes de la salida del sol comenzaron las operaciones de compra-venta de ganado en el mercado semanal...

Se graduó en Leyes en Porto Alegre. Ejerció la abogacía y fue miembro de la Legislatura Estatal. En 1923, organizó un cuerpo militar como teniente coronel en un levantamiento provincial...

A últimos de este año empezó su famosa marcha sobre Rio de Janeiro, desde su Estado nativo, al frente de un ejército de campesinos. Aproximadamente cuando se hallaba a mitad de camino, un golpe militar derribó al Gobierno central...

En 1934, siendo todavía Presidente provisional, convocó elecciones para nombrar una nueva Constitución y fue elegido Presidente constitucional.

Tres años después, en vísperas de nuevas elecciones con arreglo a la nueva Constitución, disolvió el Congreso y estableció el nuevo estado el 10 de noviembre de 1937.

Una conjura de medianoche, en mayo de 1938, estuvo a punto de costar la vida a Vargas y a los miembros de su Gobierno. Un grupo de individuos trató de apoderarse del palacio presidencial...

Cada gota de mi sangre será una llama inmortal en vuestra conciencia y un sagrado impulso para resistir.

Responde al odio con el perdón. A aquellos que piensan me han derrotado les respondo de mi victoria. He sido el esclavo del pueblo y hoy me libero a mí mismo para la vida eterna...

He luchado contra la explotación de los miembros de mi pueblo. He luchado con el corazón abierto. El odio, la infamia y los insultos no consiguen doblegar mi espíritu...

Con la victoria aliada hubo fuerte presión a favor de elecciones y retorno al sistema democrático. Se convocaron elecciones, pero hubo sospechas de maniobras de Vargas para anularlas...

En 1950 se presentó candidato a la Presidencia como laborista. Ganó y obtuvo cerca del cincuenta por ciento del total de los votos.

Vargas se había casado a los 28 años con Darcy Sarmento, tenía cuatro hijos, dos varones y dos hembras. No tenía aficiones especiales y era un consumado finete.

Carta del presidente Vargas antes de morir. Rio de Janeiro, 24.—Ha sido hallada una carta dejada por el presidente Vargas, que dice así: "Una vez más las fuerzas e intereses que están contra el pueblo se han coordinado y desencadenado contra mí..."

No me acusan, me insultan; no me combaten, me insultan; me niegan el derecho a defenderme. Tenía que acallar mi voz e impedir mi acción, de forma que no defendiese al pueblo como siempre lo hice, especialmente a los humillados...

Después de décadas de dominación y explotación por grupos económicos y financieros internacionales dirigi una revolución y triunfé. Comencé la tarea de liberación y establecí el régimen de libertad social. Tuve que dimitir, pero fui devuelto al Gobierno en brazos del pueblo...

A la campaña clandestina de los grupos internacionales se añadió la de los grupos nacionales que se rebelaron contra el régimen de libertad de trabajo. Un proyecto de ley contra los beneficios excesivos ha sido contenido en el Congreso. Se desencadenó el odio contra mí porque pedí una revisión de salarios mínimos. Liberté las riquezas potenciales

GETULIO VARGAS SE SUICIDO AYER INCENDIOS INTENCIONADOS EN EL MARRUECOS FRANCES

El general Caiado de Castro, jefe de la Casa Militar presidencial, y el ministro de Hacienda, Oswaldo Aranha, llegaron cuatro minutos después. Aranha no pudo contener las lágrimas cuando vio el cadáver de su amigo de toda la vida.

LACOSTE PIERDE POPULARIDAD. Rabat, 24.—En relación con la situación del presidente general francés, Francis Lacoste, se comenta aquí que el elemento popular marroquí...

CAPTURO UN MARRAJO DE 120 KILOS. Barbate de Franco (Cádiz), 24.—El joven marinero Manuel Reyes Sánchez ha capturado en alta mar un marrajo de 120 kilos de peso...

TODO EL PUEBLO DE VILLARRAZA, VICTIMA DE UNA EPIDEMIA. La Paima del Condado, 24.—Por una epidemia tipo paratífica se ha visto aquejado el vecino pueblo de Villarrasa (Huelva), motivada porque bebían agua de una fuente que se encuentra totalmente infectada...

GRAVES DISTURBIOS EN PORTO ALEGRE. Rio de Janeiro, 24.—Se han producido graves disturbios en Porto Alegre, capital del Estado donde nació Vargas. Los manifestantes incendiaron los edificios de dos periódicos...

SORPRESA Y PESAR EN EE. UU. Washington, 24.—Los funcionarios norteamericanos han reaccionado con sorpresa y pesar ante las noticias del suicidio del presidente Vargas...

EL SUICIDIO TUVO LUGAR A LAS 12,35, HORA ESPAÑOLA. Rio de Janeiro, 24.—El presidente Vargas se retiró a sus habitaciones en las primeras horas de la mañana, después de cambiar algunas palabras con su familia...

INCENDIOS INTENCIONADOS EN EL MARRUECOS FRANCES. Casablanca, 24.—Los residentes franceses en Marruecos han suscrito fondos para enviar a París delegaciones que expongan al Gobierno el deseo de que adopte una solución del problema marroquí...

UN MUERTO Y SEIS HERIDOS AL VOLCAR UN CAMION. Castellón de la Plana, 24.—En la carretera de Barracas a El Toro, la Guardia Civil encontró volcado el camión A-7084 y tumbados a su alrededor, heridos graves, los tres ocupantes...

La vitalidad de una parturienta. Gijón, 24.—Las autoridades sanitarias recibieron aviso de que en un prado, a ocho kilómetros de la ciudad, en el pueblo de Puzales, se encontraba una mujer dando a luz. Se trasladó a dicho lugar una ambulancia con un médico y cuando llegaron se encontraron con que la parturienta salía ya de la finca cantando la nana al recién nacido...

EL CADAVER DE GETULIO VARGAS SERA EMBALSAMADO. Rio de Janeiro, 24.—Las fuerzas del Ejército protegen los edificios oficiales y otros puntos de la ciudad, pero no ha habido desórdenes de ninguna clase. La atmósfera de tirantez ha desaparecido y reina la sorpresa...

PIDEN LA CABEZA DE CARLOS LACERDA. Rio de Janeiro, 24.—Nutridos grupos de manifestantes han apedreado el edificio del periódico "Tribuna da Imprensa" y roto los cristales de varias ventanas, mientras gritaban: "Queremos la cabeza de Carlos Lacerda!"...

FECHAS. EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE JOAO CAFFÉ. Rio de Janeiro, 24.—El vicepresidente Joao Caffé Filho, que a la muerte de Vargas ha pasado a desempeñar la Jefatura del Estado, hace pública la siguiente declaración: "No puedo encontrar palabras para describir mi emoción. La noticia de este acto de extrema desesperación me hizo el efecto de un rayo..."

# DEPORTES

**Esta tarde, fútbol en el Estadio**  
**El Atlético frente al equipo Universitario**  
 Falta un centro delantero



El anhelado Gainza, amigos, acudió el otro día al Estadio. Aquí le vemos pisando la verde pradera. Pero, por el momento, no puede darle a la pelota. Los directivos señores Vallina y Alejo, con aire de cierta preocupación, se interesan por el estado del joven y notable delantero centro. (Foto Juanes.)

Ya está otra vez en marcha la enorme rueda del fútbol para satisfacción de los "hinchas" que acuden rebosantes de curiosidad a los campos de juego en estos días para presenciar los primeros entrenamientos. Los aficionados, amigos, se presentan mucho antes de que aparezcan sobre el césped de verano los hombres que componen la total plantilla del Club. La espera, naturalmente, transcurre haciéndose mil y muy variados comentarios. Y cuando los jugadores están ya sobre la parcela de trabajo, sobre ellos hay puestos centenares de ojos.

Lo observamos una vez el pasado jueves, por la tarde, con motivo del entrenamiento de nuestro Atlético, teniendo como adversario al Juvenil, en un partido de dos tiempos de media hora cada uno. Antes de salir al terreno de hierba los muchachos, el aficionado hacia cabales sobre el estado de Gainza, el joven y notable ariete le lesionado el año anterior, y nos traba profundo pesar por la ausencia de Angelín y la marcha de Chillón, el centelleante exterior del "sprint", educado en la escuela del rayo.

Refiriéndose al defensa central, oímos decir a nuestro lado:

—Era el valor más positivo del Atlético. El aficionado a nuestro lado, señores, tenía razón. Angelín, amigos, nos hubiera hecho mucha falta en la temporada que está ahí. Y menos mal que contamos con Utrilla, el hombre que puede sernos utilísimo entre Nano y Manolo o entre Manolo y Velasco.

El partido de entrenamiento, como era de suponer y esperar, se desarrolló de manera no muy brillante por eso de que no se ventillaba nada en la contienda. No obstante, vimos que en la media rojiblanca no son precisos los auxilios urgentes, porque "Bartolo" cuenta con tres hombres capaces de dar el más eficaz rendimiento. Son éstos: Jorgito, Armando y Javier. De los tres, los dos primeros nos han dado ya muy buenas tardes como medios del Atlético. Pero si en la media no necesitamos a nadie, en cambio en la vanguardia, sí. El Club está a falta de un ariete y de un extremo derecha, si es que por el momento no podemos contar con Santiago.

Referente al eje delantero, nos dicen que muy pronto estará dispuesto Gainza. Su recuperación es importante. Alberto podía muy bien resolver la pelota del ariete, pero el muchacho, y desde hace mucho tiempo, viene asegurando que pertenece al Madrid. Por lo demás, vemos magníficamente el primer equipo de Zamora. Para el portal cuenta con dos valores sobradamente conocidos: Ricardo y Cobas, y el resto de la delantera está estupecientemente bien cubierta. Cella, Oviedo y Cuesta, con Santiago de extremo derecha y un delantero centro capaz, con pletarian, sin duda, un ataque con muchas posibilidades. Por que si los extremos Cuestita y Santiago son virtuosos y su juego responde a la táctica del re-

lampago, los interiores, Cella y Oviedo, poseen mucho fútbol en sus botas y un tiro tremendamente positivo.

Había el otro día en las gradas del Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma muchos aficionados un tanto pesimistas por eso de los pocos años que cuentan los futuros interiores del Atlético. A uno de esos muchos aficionados le oímos decir:

—Poco se puede esperar de esos dos chavales que solamente tienen 17 años. A este forofó, buen amigo y excelente persona, lo respondimos:

—Esa edad tenían los tragarri, Samitier, Piera, Zubiate... cuando fueron internacionales.

Nosotros, amigos, por el momento, vemos bien al Atlético. Lo único que no vemos es un delantero centro capaz de dar el esperado rendimiento. Esta es la verdad. HOY, FUTBOL EN EL ESTADIO

Esta tarde se enfrentarán en partido amistoso el Atlético y el equipo de la Milicia Universitaria que acampa en Monte la Reina, compuesto en su mayor parte por elementos pertenecientes a clubs de Segunda División. La valía del adversario y la novedad que ofrece la primera sociedad deportiva local hará que el Estadio registre esta tarde una gran entrada.

**MANOLO, UTRILLA Y JORGITO, LESIONADOS**

Tres de los valores más positivos del Atlético se encuentran lesionados. Nos lo decía ayer con gran pesar el nuevo "mister" rojiblanco. Afortunadamente las lesiones no tienen mucha importancia, por lo que se espera que Jorgito, Manolo y Utrilla se encuentren en perfectas condiciones en un futuro no muy lejano. Jorgito es muy posible que vista esta tarde la camisola rayada.

**Atletismo**

**Tabla de marcas provinciales del Frente de Juventudes de Zamora**

Prueba, 100 m. lisos, marca, 12"; atleta, Francisco López; fecha, 27-5-54; lugar, Zamora.
200 m. lisos, 26"8/10, M. Diz Pintado, 5-8-53, Pamplona.
400 m. lisos, 59", I. Arroyo, 3-7-54, Valladolid.
800 m. lisos, 2'14"8/10, Arias Lorenzo, 3-7-54, Valladolid.
1.000 m. lisos, 4'22", Fernando Ramos, 19-4-53, Zamora.
1.500 m. lisos, 5'8", Luis Nieto, 5-8-53, Zamora.
3.000 m. lisos, 10'27", A. Rafael Pastor, 27-5-54, Zamora.
5.000 m. lisos, 19'39"4/10, A. Rafael Pastor, 3-7-54, Valladolid.
110 m. vallas, 28"7/10, H. Peláez Carbajal, 5-8-53, Pamplona.
400 m. vallas, 1'13", Julián de la Fuente, 5-8-53, Pamplona.
Salto de longitud, 5 m. 57 cm., A. de la Noga, 27-5-54, Zamora.
Salto de altura, 1 m. 56 cm., Julián de la Fuente, 9-4-53, Zamora.
Triple salto, 10 m. 51 cm., Luis Fernández, 5-8-53, Pamplona.
Salto de pértiga, 2 m. 20 cm., Luis Zabaleta, 19-4-53, Zamora.
Lanzamiento de peso, 11 m. 29

# Aceite GIRALDA

Más de un SIGLO de vida proclaman la excelencia de esta MARCA en todo el mundo

La marca de precio... pero también la mejor

Giralda



ACEITES PUROS DE OLIVA

El aceite purísimo de oliva insustituible en toda buena cocina

ESPECIALMENTE INDICADO PARA ESTOMAGOS DELICADOS Y ENFERMOS DE HIGADO

Pídale en toda España

presentado en sus conocidos envases de 1, 2 y medio, 5 y 10 litros

De venta en los principales establecimientos

ES UN PRODUCTO DE

# ACEITES Y JABONES LUCA DE TENA, S. A.

Representante en Zamora y su provincia: Don Ricardo Sevilla Garrote

TELEFONOS 2404 y 2437



centímetros, Julián Gil, 27-4-54, Zamora.

Lanzamiento de disco, 30 m. 30 centímetros, Julián Gil, 27-4-54, Zamora.

Lanzamiento de jabalina, 37 metros 40 cm., Francisco Crespo, 19-4-53, Zamora.

Lanzamiento de martillo, 26 metros 78 cm., H. Peláez Carbajal, 5-8-53, Pamplona.

4x100 relevos, 50"5/10, equipo de Zamora, 5-8-53, Pamplona.

4x400 relevos, 4'55", equipo de Zamora, 5-8-53, Pamplona.

NOTA. — Este palmarés provincial está sacado de los mejores registros de las tres últimas competiciones.

Ponemos hoy a la consideración

de todos los jóvenes deportistas zamoranos el palmarés de atletismo del F. de J. de la provincia, como estímulo y al mismo tiempo de alicante para que sean mejoradas; y también hacemos una llamada para que se practique el más puro de los deportes, pues no cabe duda que para el deportista verdad es necesaria una preparación gimnástico-atletica concienzuda para la práctica de cualquiera modalidad deportiva.

Da pena ver como nuestros campos deportivos se llenan de aficionados y que pocos son los que hacen deporte.

La participación en atletismo está en nuestros días tomando auge, pero realmente nuestro nivel atlé-

tico está muy bajo con relación al atletismo europeo, y no digamos ya del mundial, pues como prueba palmara ahí está la participación exigua de España en los Campeonatos de Europa.

El que se dedica al atletismo le exige sacrificios y nuestros jóvenes se retraen de ir a los gimnasios y pistas. Porque, ¿qué diríamos de aquel muchacho que madrugara y cogiendo un mono de entrenamiento se dispusiera a cubrir un recorrido del trazado urbano como preparación para Campo a través, o del que no bebiese y «alternara»? Pues que estaría «loco». Sus desvelos y sacrificios serían tomados por el más raro de nuestros semejantes: se mira con indiferencia al que practica atletismo y la mayoría de nuestros jóvenes prefieren el

balompié, desconociendo que como deporte es incompleto.

Al mismo tiempo vemos con satisfacción como poco a poco se va calando en el ánimo generoso de nuestros muchachos, y como fiel exponente ahí están los resultados de los Juegos Internacionales Escolares de la F.I.S.E.C., recientemente disputados en San Sebastián, y la importancia que conceden los Centros de Enseñanza, Universidades, Institutos y Colegios al ejercicio de este deporte, y también —¿por qué no?— al desvelo constante del F. de J. para que el deporte aficionado sea practicado por todos.

¡Jóvenes! Menos deporte asociación y más atletismo!

J. DE LA FUENTE MANGAS

# EDICTO

En virtud de providencia dictada con esta fecha por el señor don José Casasepère y Juan, Magistrado, Juez de Primera Instancia número 20 de esta capital, en los autos seguidos a instancia del Banco Hipotecario de España, representado por el Procurador don Olimpio Mato, contra don Angel López Mena, sobre secuestro y posesión interina de finca hipotecada en garantía de un préstamo de 17.000 pesetas, se anuncia de nuevo, por primera vez, la venta en pública subasta de la finca hipotecada, cuya descripción es la siguiente:

En Zamora.—Casa en la Plaza de San Torcuato, hoy llamada de Julián Pérez, señalada con el número 6, que linda por frente su situación; izquierda, entrando, con la calle de la Puebla, antes casa de los herederos de Agustín Manzano, y derecha, entrando y espalda con casas de doña María Antonia Alvarez y de los herederos de don Agustín Manzano. La superficie de ésta, según medición practicada recientemente, es la siguiente: El solar, doscientos metros cuadrados, equivalentes a dos mil quinientos setenta y seis pies cuadrados, de los que están edificados, a dos plantas, ciento treinta metros cuadrados, equivalentes a mil seiscientos setenta y cuatro pies cuadrados, y el resto, destinado a patio corralillo y cobertizo trastero.

Para cuya subasta, que se celebrará doble y simultáneamente ante este Juzgado, sito en Madrid, calle del General Castaños, número 1, piso tercero, y el de igual clase de Zamora, se ha señalado la hora de once de la mañana del día VEINTICINCO DE SEPTIEMBRE PROXIMO, bajo las condiciones siguientes:

Primera: Servirá de tipo para esta primera subasta la cantidad de treinta y cuatro mil pesetas, fijada a tal efecto en la escritura de préstamo, y no se admitirá postura alguna que no cubra las dos terceras partes de dicho tipo.

Segunda: Para tomar parte en el remate deberán consignar previamente los licitadores el diez por ciento de dicho tipo, sin cuyos sesquitos no serán admitidos.

Tercera: Los títulos suplidos por certificación del Registro se hallarán de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado y los licitadores deberán conformarse con ellos, sin tener derecho a exigir ningunos otros.

Cuarta: Las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Quinta: Si se hiciesen dos posturas iguales, se abrirá nueva licitación entre los dos rematantes.

Sexta: La consignación del precio se verificará a los ocho días siguientes al de la probación del remate.

Dado en Madrid a trece de agosto de mil novecientos cincuenta y cuatro.

## Cámara Oficial Sindical Agraria

**PETROLEO AGRICOLA**

La Cámara Oficial Sindical Agraria, ante la escasez de petróleo agrícola en esta época crítica del año, comunica a los agricultores que tanto por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia como por las demás autoridades pertinentes, se realizan las gestiones precisas, intentando la normalización de las entregas.

Como una de las causas de la escasez pudiera ser el destino a usos no agrícolas del petróleo, se encarece la máxima colaboración por los agricultores beneficiados de un trato de favor en el precio de este carburante para que destruyan los vales no utilizados y respalden los que entreguen en los surtidores con la cantidad realmente «tirada», así como que no requieran más que las cantidades precisas, evitando acumulaciones inútiles, pues todo redundará en perjuicio de otros agricultores.

## VISNÚ

IDEAL PARA EL CUTIS

**IMPERIO**

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
 José Antonio, 3.  
 Teléfono 1570 y 1576

Olson conserva el título mundial de los pesos medios

Venció por puntos al aspirante Castellani

OLSON LOGRA SU VICTORIA CONSECUTIVA NUMERO 16. San Francisco de California, 21. (4.15 madrugada).—Carl Bobo Olson, campeón mundial de boxeo de los pesos medios, ha vencido por puntos, en 15 asaltos, al aspirante Rocky Castellani, por lo que conserva su título.

La pelea se desarrolló así: Primer asalto.—Dominio de Olson que coloca un fuerte golpe de izquierda a la cara de su rival, apenas iniciada la pelea. Sigue juego con combinaciones de izquierda y derecha a la cabeza. Castellani contestó con un derecho a la mandíbula.

Segundo asalto.—El campeón hace vacilar a Rocky con un derecho a la mandíbula. Le acorrala en las cuerdas y le golpea nuevamente de derecha. El público protesta cuando Olson sigue pegando después de sonar la campana.

Tercer asalto.—Olson alcanza al aspirante con dos derechos a la mandíbula, seguido de un uppercut. El público vuelve a protestar al golpear el campeón a la salida de un cuerpo a cuerpo. El mejor golpe de Castellani en este asalto fue un gancho de izquierda a la cara de Bobo.

Cuarto asalto.—Olson persigue al aspirante y le coloca un gancho de izquierda en la cabeza, mientras Castellani contesta con un uppercut a la izquierda del cuerpo, seguido de un derecho a la mandíbula.

Quinto asalto.—Olson comienza el round marcando algunos golpes, para pegar con la izquierda en la cabeza de Rocky. Sigue su ataque para terminar con un derecho a cuerpo. Al final, Castellani reacciona y golpea en la cabeza a Bobo.

Sexto asalto.—Castellani sufre una ligera cortadura sobre el ojo derecho, debido a los golpes de Olson, quien en este asalto pone en difícil situación a su rival, con seis golpes.

Séptimo asalto.—Rocky protesta ante el árbitro por algunos golpes que le propina el campeón a la salida del cuerpo a cuerpo. Olson lleva la iniciativa y golpea bien al aspirante.

Decimocuarto asalto.—El campeón parece algo cansado, pero su dominio es evidente en todas las partes de su cuerpo. Olson lleva la iniciativa y golpea bien al aspirante.

Decimoquinto asalto.—Ambos pugiles dan sensación de cansancio y sus golpes ya no son efectivos. Se llega al final de la pelea con un cambio de golpes flojos.

Olson ha conseguido una victoria por unanimidad de los jueces, quienes le dieron vencedor en todas sus tarjetas. Su triunfo fue claro, ya que dominó desde el principio al final. En los últimos asaltos el aspirante sangraba en abundancia de una herida que le produjo Olson en el ojo derecho en el sexto round.

Ambos pugiles sufrieron una caída: el campeón por dos segundos y el aspirante por nueve.

Esta ha sido la décimosexta victoria consecutiva de Olson. Se mostró más rápido y contundente que su rival y pareció que lograría el K. O. en los primeros asaltos.

Castellani, que desarrolló una defensa inteligente, esquivó muchos golpes. Sus mejores asaltos fueron el quinto y el undécimo.

Ambos pugiles dieron un peso de 160 libras, límite de su categoría.—A.M.I.

PRIMER DESCENSO INTERNACIONAL EN PIRAGUA. Santander, 21.—En la villa de Ampuero va a celebrarse el primer descenso internacional en piragua por el río Asón. Las piraguas que han sido regaladas por el indiano Brian Ruiz están ya en la villa, así como 50.000 pesetas recaudadas en México por este ejemplar depositado entre los compatriotas residentes en aquellas tierras y que servirán para sufragar parte de los importantes gastos que lleva la organización de esta magnífica y espectacular prueba.—A.M.I.

PAYA FICHO POR EL MALAGA. Málaga, 21.—Después de la prueba a que fue sometido el interior Payá, y por su resultado satisfactorio, ha firmado por el Málaga por tres años. Tiene 19 años y la pasada temporada jugó en el Melilla.—A.M.I.

ALONSO RECIBE UNA OFERTA DEL MALAGA. Málaga, 21.—La Directiva del Málaga ha hecho una interesante oferta al defensa internacional del Real Madrid, Gabriel Alonso, para que figure en el equipo la próxima temporada.—A.M.I.

CELMA FICHA POR EL CORUÑA. La Coruña, 21.—El medio volante del Español, Celma, ha sido contratado por el Deportivo por dos temporadas. Como consecuencia de las gestiones que realiza con Barcelona el presidente del club, había llegado a un total acuerdo con el Barcelona para el traspaso al Deportivo del medio Maristany, que ya jugó en el conjunto coruñés, a cambio del joven interior Regueira, que el año pasado militó en el juvenil, pero el cambio no ha podido efectuarse, a pesar de que el Deportivo mejoraba el contrato que tiene actualmente Maristany con el club catalán, porque el jugador se niega a volver a esta capital.—A.M.I.

Actualmente el rey Faruk aparece envuelto en una lamentable melancolía. A diferencia de su tío y exheredero, el príncipe Mohammed Ali, tendrá que enfrentarse, según el curso natural de las cosas, con una larga vida. ¿Cuáles serán sus ocupaciones? ¿Dónde y cómo podrá forjarse una existencia en la que pueda ganar su propio precio y ser de alguna utilidad a sus semejantes? De momento es triste verle ir por Europa, de ciudad en ciudad, desarraigado y sin propósitos, y la tristeza aumenta al pensar que había en él, de haberse dado una educación apropiada y una buena orientación en su juventud, cualidades para ser un rey bueno, patriota y, quizá, grande de Egipto.

Copyright by SIMON AND SCHUSTER. Derechos reservados para España y Marruecos por la Agencia MIROSPA.—Universitas.

Noticario deportivo

VAN CAUTER gana el Campeonato Mundial de fondo en carretera amateur

Solingen (Alemania), 21.—El corredor belga Van Cauter ha ganado el Campeonato Mundial de Ciclismo de fondo en carretera para amateurs.—A.M.I.

El portugués Pereira triunfó en la travesía del Canal de la Mancha

Solingen, 21.—El sueco Lars Nordvall y el alemán Hans Junkermann han pasado ligeramente destacados después de cubrir la primera vuelta del circuito de Klingenberg, cubriendo los 15 kilómetros en 25 minutos. 14 segundos y 6/10, a una media de 37,108 kilómetros por hora.

Veintiséis segundos más tarde lo hicieron un grupo de once corredores, capitaneados por el alemán Neumann y el español García Campillo.

La lluvia, que había comenzado a caer al iniciarse la carrera, cesó cuando se disputaba la segunda vuelta.

A los dos corredores que marchan en cabeza se les unió poco después el italiano Aldo Moser.

Nordvall, Junkermann y Moser cubrieron la segunda vuelta, en primera posición, en 26 minutos y 14 segundos, a 34,306 kilómetros por hora. A 14 segundos marcha un grupo de 43 corredores, mandados por Lampert (Liechtenstein) y Lindgren (Suecia). Otro grupo de corredores, entre los que figuran los españoles Vicente Medina y García Campillo, marcha bastante retrasado a consecuencia de haber sufrido una caída colectiva en uno de los descensos de la ruta junto al río Wupper.—A.M.I.

Solingen, 21.—A las 11 horas y dos minutos y medio, 122 corredores, de 24 naciones, han tomado la salida para disputar el título mundial de ciclismo de fondo en carretera, para amateurs.—A.M.I.

Los ciclistas deberán dar diez vueltas al circuito, de 15 kilómetros, de Klingenberg, sobre un total de 150 kilómetros, sobre un difícil itinerario con bastantes desniveles.—A.M.I.

Pereira triunfa en la travesía del Canal de la Mancha. Colonia, 21.—El Congreso de la Unión Ciclista Internacional ha celebrado su primera reunión con motivo de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo. El doctor Meyers, presidente del Gobierno de Estado, dió la bienvenida a los delegados de 35 naciones, y seguidamente se inició el estudio de los problemas planteados.

El secretario general de la U. C. I., René Chéval, de Francia, leyó un informe sobre su viaje de inspección por Italia, donde tendrán lugar los Campeonatos del Mundo de 1955.

Se acordó que el Campeonato Mundial de Ciclo-Pedestristismo del año próximo se dispute en el territorio del Sarre.

El Congreso decidió aplazar para la próxima reunión, en Saarbrücken, su decisión de los Campeonatos de los próximos años, pruebas sobre pista, que deberán ser celebrados en la temporada de invierno.

Se homologó como récord mundial el tiempo de 15 minutos 10 segundos y 2/10 conseguido por el ruso Vargashkin para la prueba de mil metros contra reloj.—A.M.I.

El secretario general de la U. C. I., René Chéval, de Francia, leyó un informe sobre su viaje de inspección por Italia, donde tendrán lugar los Campeonatos del Mundo de 1955.

Se acordó que el Campeonato Mundial de Ciclo-Pedestristismo del año próximo se dispute en el territorio del Sarre.

El Congreso decidió aplazar para la próxima reunión, en Saarbrücken, su decisión de los Campeonatos de los próximos años, pruebas sobre pista, que deberán ser celebrados en la temporada de invierno.

Se homologó como récord mundial el tiempo de 15 minutos 10 segundos y 2/10 conseguido por el ruso Vargashkin para la prueba de mil metros contra reloj.—A.M.I.

El secretario general de la U. C. I., René Chéval, de Francia, leyó un informe sobre su viaje de inspección por Italia, donde tendrán lugar los Campeonatos del Mundo de 1955.

Se acordó que el Campeonato Mundial de Ciclo-Pedestristismo del año próximo se dispute en el territorio del Sarre.

El Congreso decidió aplazar para la próxima reunión, en Saarbrücken, su decisión de los Campeonatos de los próximos años, pruebas sobre pista, que deberán ser celebrados en la temporada de invierno.

Se homologó como récord mundial el tiempo de 15 minutos 10 segundos y 2/10 conseguido por el ruso Vargashkin para la prueba de mil metros contra reloj.—A.M.I.

El secretario general de la U. C. I., René Chéval, de Francia, leyó un informe sobre su viaje de inspección por Italia, donde tendrán lugar los Campeonatos del Mundo de 1955.

Se acordó que el Campeonato Mundial de Ciclo-Pedestristismo del año próximo se dispute en el territorio del Sarre.

El descenso automático, la terrible amenaza en la Liga. Pero no se puede suprimir, como tampoco la promoción. Para no restarle emoción y dramatismo al fútbol

Por EDUARDO TEUS

No se ha extinguido por completo el revuelo por la reforma de la Tercera División, que con la Vuelta Ciclista a Francia han sacudido un poco el marasmo de las secciones deportivas en un verano sin salidas de equipos españoles al extranjero y sin luchas de clubs en torno a traspasos más o menos sensacionales. No se ha extinguido del todo el revuelo porque la reforma lanzada a la circulación para su cumplimiento, aunque plena de buena intención, no habrá más remedio a la larga o a la corta que retocarla para que subsista sin que provoque un continuo mal estar o algo peor. Pero no vamos a ocuparnos hoy de este tema futbolístico, bastante estrujado, sino de una campaña que en algunos sitios renace en el intento de preparar el ambiente cuando se pueda de ir a una reducción de la Primera División en el número de clubs y si no suprimir el descenso automático.

El año último, un famoso entrenador sembró la idea de que debía implantarse por dos años la intangibilidad de los clubs en las tres Divisiones, para que sin el peligro del descenso el juego fuera más abierto y limpio. Si se le hubiese hecho caso, al fútbol se le habría quitado su máximo aliciente. La lucha por los puntos, convirtiendo los encuentros en contiendas amistosas, todo lo bello que se quieren cuando resultan, pero sin emoción.

Y las ligas se hubiesen podido, sin que se hubieran podido mantener ni los sueldos y traspasos actuales a jugadores y entrenadores.

Se culpa al fútbol destructivo de la negación del juego cuando es un lícito recurso del equipo que se siente inferior y lógicamente intenta sacar algún punto del encuentro. En Suiza, en los últimos Campeonatos del Mundo, sin llegar a encerrarse en un fútbol destructivo el planteamiento por Herzberger, el técnico del equipo alemán de la final, en el segundo tiempo fue esencialmente defensiva. Cerró líneas y acentuó el marcaje de hombre a hombre, cuidando que no se adelantaran demasiado. Y todo el equipo alemán, con una moral y combatividad admirables —eso sí—, estuvo al acecho de la oportunidad. La que le llegó en el centro largo del extremo izquierdo y el tiro cambiado de pie del extremo derecho. El gol del desempate,afortunadamente para Alemania, a solo tres minutos del final. Porque aún alegrándonos extraordinariamente del triunfo germano, estamos convencidos que con más partido por delante no hubiese sido posible sostener la reacción de los húngaros.

En estos momentos, aunque no sean los campeones, son los mejores futbolistas del mundo. Lo decimos con toda la fuerza que pueda darnos el haberlos visto nueve veces en los últimos dos años, entre la Olimpiada de Helsinki, Wembley, contra Inglaterra en Londres y ahora en Suiza.

Aunque sea muy duro en España que de dieciséis clubs en la Primera División en el comienzo de cada temporada de la Liga dos caigan sin remisión con el descenso automático y otros dos pasen por el riesgo, en muchas ocasiones fatal, de la liguilla, si se quiere que haya movimiento y estímulo abajo con esos dos grupos

en que se divide la Segunda División, no hay más remedio que aceptarlo. No por ello el fútbol pierde calidad y en cambio gana en emoción. Únicamente en los últimos encuentros de la segunda vuelta es cuando ese clima de la desesperación del posible descenso o del peligro de verse envuelto en la liguilla de promoción endurecen las contiendas y hasta las falsean. Pero si al fútbol, como en los toros, si eliminamos la emoción emboladora de los cuernos en las plazas y en los campos de los estadios quitándole a la Liga la lucha por los puntos para el título de campeón y evitar la caída, nos parece que no mejoraría el juego gran cosa y en cambio la super saturación de partidos alejaría al público.

Dejemos a la Liga como está, sin enredar demasiado con alegres proyectos de modificaciones que en el fútbol, cuando se juega bien, como se ha jugado en Suiza, ni la preocupación que allí ha existido de jugar defensivamente en muchos momentos ha podido impedir que los delanteros —porque tenían clase y juego en sus botas— marcasen goles y nos entrevisieran con bellos partidos. Imitémoslo aquí.

El 16 de enero de 1955, probable encuentro Italia-España. Roma, 21.—Posiblemente el 16 de enero de 1955 se juegue el partido de fútbol Italia-España, en Italia, según el calendario que ha hecho público la Federación Italiana de Fútbol.—A.M.I.

Solingen, 21.—A las 11 horas y dos minutos y medio, 122 corredores, de 24 naciones, han tomado la salida para disputar el título mundial de ciclismo de fondo en carretera, para amateurs.—A.M.I.

Los ciclistas deberán dar diez vueltas al circuito, de 15 kilómetros, de Klingenberg, sobre un total de 150 kilómetros, sobre un difícil itinerario con bastantes desniveles.—A.M.I.

Pereira triunfa en la travesía del Canal de la Mancha. Colonia, 21.—El Congreso de la Unión Ciclista Internacional ha celebrado su primera reunión con motivo de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo. El doctor Meyers, presidente del Gobierno de Estado, dió la bienvenida a los delegados de 35 naciones, y seguidamente se inició el estudio de los problemas planteados.

El secretario general de la U. C. I., René Chéval, de Francia, leyó un informe sobre su viaje de inspección por Italia, donde tendrán lugar los Campeonatos del Mundo de 1955.

Se acordó que el Campeonato Mundial de Ciclo-Pedestristismo del año próximo se dispute en el territorio del Sarre.

El Congreso decidió aplazar para la próxima reunión, en Saarbrücken, su decisión de los Campeonatos de los próximos años, pruebas sobre pista, que deberán ser celebrados en la temporada de invierno.

Se homologó como récord mundial el tiempo de 15 minutos 10 segundos y 2/10 conseguido por el ruso Vargashkin para la prueba de mil metros contra reloj.—A.M.I.

El secretario general de la U. C. I., René Chéval, de Francia, leyó un informe sobre su viaje de inspección por Italia, donde tendrán lugar los Campeonatos del Mundo de 1955.

Se acordó que el Campeonato Mundial de Ciclo-Pedestristismo del año próximo se dispute en el territorio del Sarre.

Memorias de Su Alteza Real el Aga Khan

— CAPITULO XXIV — (28)

El término del aislamiento del príncipe oriental. Análisis de las causas del fracaso de Faruk

Por S. A. R. EL AGA KHAN

copias por Europa. Habla varios idiomas, desde el árabe al turco, pasando por el inglés, francés, alemán y uno o dos más. Su profundo conocimiento histórico de Egipto, lo mismo del tiempo de los mamelucos que de la era de su bisabuelo, el conquistador Mohammed Ali, es realmente fenomenal. Sus amigos y admiradores forman legión, no sólo entre sus compatriotas y correligionarios, sino también entre las numerosas colonias extranjeras y minorías de Egipto, inglesas, francesas, judías, griegas y coptas. Fuera de Egipto se ha ganado el respeto en el Oriente musulmán, en Europa y en los Estados Unidos. Toda su vida ha sido un gran admirador de Inglaterra y del carácter y del modo de vivir inglés, y un firme defensor de la amistad y entendimiento angio-egipcio, a pesar de muchas vicisitudes y desengaños. Con el fin de la monarquía, y con la instauración del nuevo régimen en Egipto, se destruyó voluntariamente, sin amargura ni resentimiento, deseando que Egipto y su pueblo gozasen de una continua y creciente prosperidad con los nuevos gobernantes, pero comprendiendo que él, de edad muy avanzada, carecía de fuerzas suficientes para contribuir a ella. Su palacio, su famoso y bello jardín botánico y su principessa colección de objetos de arte, los ha dejado en administración para que se convirtieran después de su muerte en museo nacional. Ahora, en su tranquila vejez, pasa sus veranos en Suiza y sus inviernos en la Riviera francesa o italiana. Desdeño que disfrute mucho tiempo de su pacífico retiro.

EL ORIGEN DE LOS DEFECTOS DE FARUK. ¿Y qué diré del rey Faruk? Para mí, como para muchos otros, siempre existirá algo enigmático en el carácter trista, aunque notable, de ese hombre, Hay en él muchas sorprendentes contradicciones, sin embargo, en el fondo de todas ellas, se descubre una gran simpatía y una sincera y seductora sencillez. Su padre murió cuando él era un niño. Su madre se marchó al extranjero casi inmediatamente y el joven Faruk se vio privado del influjo y del amor de sus progenitores. Le mandaron a educarse a Inglaterra, pero en la práctica vivió como prisionero en una gran casa de campo, con la prohibición de salir y mezclarse libremente con las personas entre quienes vivía, según las órdenes dadas por su padre, temeroso de que el niño pudiera desviarse de las normas por él establecidas. No recibió una instrucción propiamente dicha, no fue nunca a una Universidad y pasó sólo unos meses en la Real Academia Militar de Woolwich. Sin embargo, no era posible dudar de sus habilidades naturales. Como su tío, el príncipe Mohammed Ali, es un excelente y versado lingüista. Pero creo que siempre se ha resentido de la falta de educación que merecían su jerarquía y su talento. Esto creó en él un sentimiento de inferioridad al encontrarse, como tenía que suceder, en la compañía de hombres educados y cultos de todas las naciones; en compensación, él se volvió hacia un pequeño grupo de aduladores inferiores e ineducados. Sin cariño en la infancia y solitario, llegó a tener casi un miedo morboso a hallarse solo y en la oscuridad, sin saber qué hacer.

Creo que en estos desgraciados antecedentes están las verdaderas razones de las costumbres que le han ganado críticas en su país y notoriedad en el extranjero; su pasión por el juego, que se le ha reprochado tan duramente, y las largas y ociosas horas malgastadas buscando distracción en cabarets y clubs nocturnos que eran malgastadas, desgraciadamente es imposible negarlo. No obstante, su triste ociosidad puede explicarse, si no excusarse, por su falta de disciplina en la infancia y por el hecho de que nadie se preocupó de enseñarle el principal capital del hombre es el tiempo; si se malgasta el tiempo, malgasta lo más importante, lo que no puede recuperarse nunca.

Junto a sus defectos, me parece oportuno consignar sus buenas cualidades: su piedad como buen musulmán; su aversión al alcohol, y eso a pesar de todas las críticas hostiles que se le han hecho; su cortesía y su bondad, especialmente hacia los pobres, hacia los humildes «fellahins» y los criados; su patriotismo y su orgullo por su país. Esto último me consta que es una de las principales características de su personalidad. Es egipcio de la cabeza a los pies, le molesta vivamente cualquier sugerencia proceda de donde proceda, de que Egipto y los egipcios son o han sido inferiores a cualquier país o pueblo del mundo; ansía reconquistar la grandeza de su Patria en la época de Mohammed Ali, de Ibrahim Bajá, y se siente muy orgulloso

siempre se sacaba la impresión de que, tras las corteses formalidades, había un abismo que no podía salvarse, porque el rey, por un lado, albergaba un profundo, aunque secreto, resentimiento, y Nahas Bajá, por otro, se hallaba resentido porque su lealtad y devoción no eran apreciadas.

EL ORIGEN DE LOS DEFECTOS DE FARUK. ¿Y qué diré del rey Faruk? Para mí, como para muchos otros, siempre existirá algo enigmático en el carácter trista, aunque notable, de ese hombre, Hay en él muchas sorprendentes contradicciones, sin embargo, en el fondo de todas ellas, se descubre una gran simpatía y una sincera y seductora sencillez. Su padre murió cuando él era un niño. Su madre se marchó al extranjero casi inmediatamente y el joven Faruk se vio privado del influjo y del amor de sus progenitores. Le mandaron a educarse a Inglaterra, pero en la práctica vivió como prisionero en una gran casa de campo, con la prohibición de salir y mezclarse libremente con las personas entre quienes vivía, según las órdenes dadas por su padre, temeroso de que el niño pudiera desviarse de las normas por él establecidas. No recibió una instrucción propiamente dicha, no fue nunca a una Universidad y pasó sólo unos meses en la Real Academia Militar de Woolwich. Sin embargo, no era posible dudar de sus habilidades naturales. Como su tío, el príncipe Mohammed Ali, es un excelente y versado lingüista. Pero creo que siempre se ha resentido de la falta de educación que merecían su jerarquía y su talento. Esto creó en él un sentimiento de inferioridad al encontrarse, como tenía que suceder, en la compañía de hombres educados y cultos de todas las naciones; en compensación, él se volvió hacia un pequeño grupo de aduladores inferiores e ineducados. Sin cariño en la infancia y solitario, llegó a tener casi un miedo morboso a hallarse solo y en la oscuridad, sin saber qué hacer.

Creo que en estos desgraciados antecedentes están las verdaderas razones de las costumbres que le han ganado críticas en su país y notoriedad en el extranjero; su pasión por el juego, que se le ha reprochado tan duramente, y las largas y ociosas horas malgastadas buscando distracción en cabarets y clubs nocturnos que eran malgastadas, desgraciadamente es imposible negarlo. No obstante, su triste ociosidad puede explicarse, si no excusarse, por su falta de disciplina en la infancia y por el hecho de que nadie se preocupó de enseñarle el principal capital del hombre es el tiempo; si se malgasta el tiempo, malgasta lo más importante, lo que no puede recuperarse nunca.

Junto a sus defectos, me parece oportuno consignar sus buenas cualidades: su piedad como buen musulmán; su aversión al alcohol, y eso a pesar de todas las críticas hostiles que se le han hecho; su cortesía y su bondad, especialmente hacia los pobres, hacia los humildes «fellahins» y los criados; su patriotismo y su orgullo por su país. Esto último me consta que es una de las principales características de su personalidad. Es egipcio de la cabeza a los pies, le molesta vivamente cualquier sugerencia proceda de donde proceda, de que Egipto y los egipcios son o han sido inferiores a cualquier país o pueblo del mundo; ansía reconquistar la grandeza de su Patria en la época de Mohammed Ali, de Ibrahim Bajá, y se siente muy orgulloso

siempre se sacaba la impresión de que, tras las corteses formalidades, había un abismo que no podía salvarse, porque el rey, por un lado, albergaba un profundo, aunque secreto, resentimiento, y Nahas Bajá, por otro, se hallaba resentido porque su lealtad y devoción no eran apreciadas.

EL ORIGEN DE LOS DEFECTOS DE FARUK. ¿Y qué diré del rey Faruk? Para mí, como para muchos otros, siempre existirá algo enigmático en el carácter trista, aunque notable, de ese hombre, Hay en él muchas sorprendentes contradicciones, sin embargo, en el fondo de todas ellas, se descubre una gran simpatía y una sincera y seductora sencillez. Su padre murió cuando él era un niño. Su madre se marchó al extranjero casi inmediatamente y el joven Faruk se vio privado del influjo y del amor de sus progenitores. Le mandaron a educarse a Inglaterra, pero en la práctica vivió como prisionero en una gran casa de campo, con la prohibición de salir y mezclarse libremente con las personas entre quienes vivía, según las órdenes dadas por su padre, temeroso de que el niño pudiera desviarse de las normas por él establecidas. No recibió una instrucción propiamente dicha, no fue nunca a una Universidad y pasó sólo unos meses en la Real Academia Militar de Woolwich. Sin embargo, no era posible dudar de sus habilidades naturales. Como su tío, el príncipe Mohammed Ali, es un excelente y versado lingüista. Pero creo que siempre se ha resentido de la falta de educación que merecían su jerarquía y su talento. Esto creó en él un sentimiento de inferioridad al encontrarse, como tenía que suceder, en la compañía de hombres educados y cultos de todas las naciones; en compensación, él se volvió hacia un pequeño grupo de aduladores inferiores e ineducados. Sin cariño en la infancia y solitario, llegó a tener casi un miedo morboso a hallarse solo y en la oscuridad, sin saber qué hacer.

Creo que en estos desgraciados antecedentes están las verdaderas razones de las costumbres que le han ganado críticas en su país y notoriedad en el extranjero; su pasión por el juego, que se le ha reprochado tan duramente, y las largas y ociosas horas malgastadas buscando distracción en cabarets y clubs nocturnos que eran malgastadas, desgraciadamente es imposible negarlo. No obstante, su triste ociosidad puede explicarse, si no excusarse, por su falta de disciplina en la infancia y por el hecho de que nadie se preocupó de enseñarle el principal capital del hombre es el tiempo; si se malgasta el tiempo, malgasta lo más importante, lo que no puede recuperarse nunca.